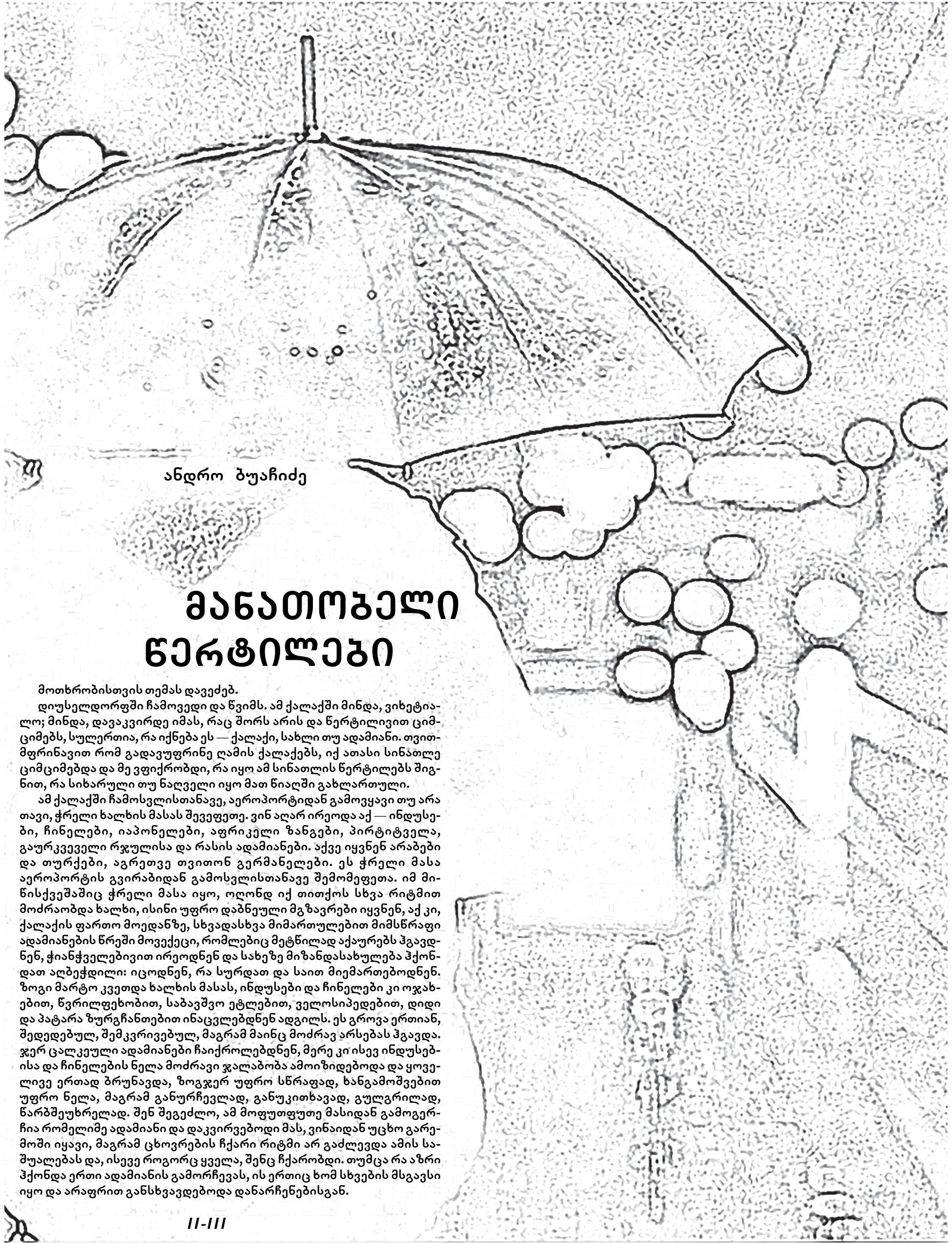


ლიტერატურული განეტი

№16 (248) 6 - 19 სექტემბერი 2019

გამოდის ორ კვირაში ერთხელ, არასპონბით

ფასი 80 თერი



განათობალი ცერტიფიკატი

მოთხოვთისთვის თემას დავეძებ.

დიუსელდორფში ჩამოვედი და წვიმს. ამ ქალაქში მინდა, ვიხეტიალო; მინდა, დავაკვირდე იმას, რაც შორს არის და წერტილივით ციმ-ციმებს, სულერთია, რა იქნება ეს — ქალაქი, სახლი თუ ადამიანი. თვით-მფრინავით რომ გადავუფრინე ლამის ქალაქებს, იქ ათასი სინათლე ციმციმებდა და მე ვფიქრობდი, რა იყო ამ სინათლის წერტილებს შიგ-ნით, რა სიხარული თუ ნაღველი იყო მათ წიაღში გახლართული.

ამ ქალაქში ჩამოსვლისთანავე, აეროპორტიდან გამოვყავი თუ არა თავი, ჭრელი ხალხის მასას შევეფეთე. ვინ ალარირეოდა აქ — ინდუსები, ჩინელები, იაპონელები, აფრიკელი ზანგები, პირტიტველა, გაურკვეველი რჯულისა და რასის ადამიანები. აქვე იყვნენ არაბები და თურქები, აგრეთვე თვითონ გერმანელები. ეს ჭრელი მასა აეროპორტის გვირაბიდან გამოსვლისთანავე შემომეფეთა. იმ მი-ნისქვეშიც ჭრელი მასა იყო, ოლონდ იქ თითქოს სხვა რიტმით მოძრაობდა ხალხი, ისინი უფრო დაბნეული მიზავრები იყვნენ, აქ კი, ქალაქის ფართო მოედანზე, სხვადასხვა მიმართულებით მიმსწრაფი ადამიანების წრეში მოვექეცი, რომლებიც მეტწილად აქაურებს ჰეგავდნენ, ჭიანჭველებივით ირეოდნენ და სახეზე მიზანდასახულება ჰქონ-დათ აღბეჭდილი: იცოდნენ, რა სურდათ და საით მიემართებოდნენ. ზოგი მარტო კვეთდა ხალხის მასას, ინდუსები და ჩინელები კი ოჯახ-ებით, წვრილფეხობით, საბავშვო ეტლებით, ველოსიპედებით, დიდი და პატარა ზურგჩანთებით ინაცვლებდნენ ადგილს. ეს გროვა ერთიან, შედედებულ, შემკვრივებულ, მაგრამ მაინც მოძრავ არსებას ჰეგავდა. ჯერ ცალკეული ადამიანები ჩაიქროლებდნენ, მერე კი ისევ ინდუსებისა და ჩინელების ნელა მოძრავი ჯალაბობა ამოიზიდებოდა და ყოვე-ლივე ერთად ბრუნავდა, ზოგჯერ უფრო სწრაფად, ხანგამოშვებით უფრო ნელა, მაგრამ განურჩევლად, განუკითხავად, გულგრილად, წარმშეუხრელად შენ შეგეძლო, ამ მოფუთფუთე მასიდან გამოგერ-ჩია რომელიმე ადამიანი და დაკვირვებოდი მას, ვინაიდან უცხო გარე-მოში იყავი, მაგრამ ცხოვრების ჩქარი რიტმი არ გაძლევდა ამის სა-შუალებას და, ისევე როგორც ყველა, შენც ჩქარობდი. თუმცა რა აზრი ჰქონდა ერთი ადამიანის გამორჩევას, ის ერთიც ხომ სხვების მსგავსი იყო და არაფრით განსხვავდებოდა დანარჩენებისგან.

დასაწყისი პირველ გვერდზე

ბისმარკვშტრასეზე მოვძებნე პატარა სასტუმრო „ბისმარკი“ და იქ დაბინავდო. პატარა სასტუმროები უამრავი კუთხე-ეუნჭულის მქონეა, შესვლისათანავე ეძებიმ ერთ ყველაზე უფრო მივარდნილ თუ მიუსაფარ წერტილს, სადაც საიმედოდ მი-იყუშები და თავისი სადრეკე და სულის მო-საობებელ ადგილს ნახავ, ეს ამ სასტუმროს ვინწრო, ორადგილიანი ნომერია, სადაც შენ მარტო ხარ. ნომერში შესვლამდე კაფე-ბარიც მოვათვალიერე და აქაც მრავალი კუთხე და კუნჭული მოვინიშნე... ზისარ ბარის კუთხეში და ამ ერთ მტკაველზე გან-ყობილ ადგილსამყოფელს თვალიერებ, თან იმასაც ფიქრობ, რომ ევროპის ერთ შეუმჩნეველ წერტილში იმყვება, უცნო-ბი ადამიანების გარემოცვაში. ეს ადამი-ანები უცხო ენაზე საუბრობენ, შენ მათთან არაფერი გაკავშირებს. ისინი გამჩნევენ, ან ვერ გამჩნევენ. ეს არას და ეს. გარეთ წვიმს, დიუსელდორფში წვიმს და ვგრძნობ, რომ წვიმა კიდევ დიდხანს გაგრძელდება. ბარ-იდან გამოხვალ, აუყვები ხის ვიწრო კიბეს, ასევე ვიწრო დერეფანს გაჟყვები და შე-დისარ ნომერში. იქ, ისევე როგორც სხვა ოთახებში, სიჩუმე და სიცარიელეა, ცდი-ლობ, ამაზე არ იფიქრო, მაგრამ მაინც ფიქრობ ამ სიცარიელეზე. ეს ერთგვარი აკვიატებაა, რომელიც თითქმის ცხოვრე-ბის დასაწყისიდან მოგყვება. სადაც შედისარ, ყველგან სიცარიელის უცნაური განც-და გეუფლება და ახლაც ასე მოხდა, შე-ვედი სასტუმროს ამ პატარა ოთახში და სხვა ფეშენებელური სასტუმროებისგან განსხვავებით, სადაც ფართო და ნათელი ოთახები, რაღაც შინაურული სიცარიე-ლის გრძნობა დაგეუფლა. შემოდგომაა, უმზეო ამინდია და ოთახშიც ბინდია ჩამო-წოლილი. ჩერდები და შენთვის ფიქრობ: რა მინდა აქ? და ატყობ, ეს შეეკითხვა გსიამ-ოვნებს და აქ ყოფნაც. სიმარტოვის გამ-წვავებული გრძნობა თითქოს ყოვლისმომ-ცველი გახდა. და ეს შენ გსიამოვნებს. გარშემო სრული სიუცხვოვეა, უცხო ქვეყ-ნის უცხო ქალაქში ყველასათვის უცნობი სასტუმროს ყველაზე განაპირო ვიწრო ოთახში ხარ შეეკითხებული. წიგმამ გადა-იღო და ოთახს ჩამავალი მზის სხივებიც დაეცა. იცი, რომ აქ არავინ შემოვა, დერეფნიდან ჩამიჩუმიც კი არ აღწევს. მი-დისარ ფანჯარასთან და იყურები. მეორე სართულზე ხარ, ფანჯარა ეზოში გადის. ეზოში სივრცეს მთლიანად ავსებს დროე-ბით გაუქმებული აუზი და აუზამდე მისას-ვლელი პატარა მონაკვეთი. ამ მონაკვეთზე მრგვალი დაწნული საზაფხულო მაგიდა დგას. შაგიდას ირგვლივ ასეთივე სკამები აქვს შემოწყობილი; საღამოა და ერთიე-ნო ეზოს მუქი ჩერდილი ეფინება. და გარშემო ჩადგმული მაღალი სახლების გარემოცვაში დგას ეს შენობაც სხვა ფარ-თო ქუჩაზე გამავალ შენობებთან ერთად. ჩემი ფანჯრიდან მოჩანს მოპირდაპირე, ირიბად მდგარი სახლის მაღალი სართუ-ლის ვერნდაზე გამოსული ორი ადამიანი. მექვემოთ ვარ, ისინი კი ჩემზე გაცილებით მაღლა და შორს იმყოფებიან — მამაკაცი და ქალი. ორნი არიან და ეს არის უმნიშ-ვნელო წერტილი სივრცეში, წერტილი, სა-დაც ადამიანური ვნებებია განფენილი. ისინი ჯერ მშვიდად საუბრობენ, მაგი-დასთან მიმსხდარი, მერე კი ნერვიული ჟესტიკულაციით განაგრძობს ლაპარაკს. ქალი ზურგს აქცევს კაცს, ვერანდის ქვის მოაჯირზე გადმოდგება და თვალინინ გა-დაშლილ სივრცეს გადმოჰყურებს. ისინი მართლაც წერტილებივით ჩანან, მე ვერ ვხედავ მათი სახის გამომეტყველებას, მა-გრამ ვხედავ მათ მოძრავ სხეულებს, მათ ჟესტიკულაციას. ჯერ ადგილებს იცვ-ლიან, ერთმანეთს სახეში შეჰყურებენ და მერე კი უძრავად დაბანან — ეტყობა, კვ-ლავ საუბრობენ თუ ჩეუბობები. ისინი ვე-რაფრით ნარმოიდგენენ, რომ გარემომ-ცველი შენობების თუნდაც ერთი რომე-ლიმე ასეთივე მორეული წერტილიდან მათ ვიღაც უთვალთვალებს და, რომც წარ-მოიდგინონ, ვერ მიხვდებიან, რა აზრი აქვს ამგვარ თვალყურის დევნებას. მე კი თან-დათანობით უფრო მიზიდავს ეს სურათი, რომელიც ასეთ დროს მხოლოდ ჩემთვის შეიძლება იყოს მიმზიდველი. მსიმოვნებს იმის შეგრძნება, რომ სადღაც უცხო ქვეყ-ანაში უცხო წერტილებს ვაკვირდები. ამავე დროს ისიც მაფიქრებს, რომ ნებისმიერ წერტილში ასეთი ან სხვანაირი დრამა

ანდრო ბუაჩიძე



მანათობელი ცერტიფიკატი

თამაშდება. კანტის უთქამს, ორი რამ მაკირვებსო — ვარსკვლავებით მოჭედა-ილი ცა და მორალური კანონი ადამიანში; ჩემთვის კი ცხოვრებისული ტყიყილები, მორალობა და ამორალობაც ხომ ვარსკვ-ლავებივით ქვეყნიერების ყველა წერტილ-ში გამოსჭვივის. წერტილები... რა შეიძლება, გამოსჭვიოდეს რომელიმე შორეულ წერტილი, სადაც თანდათანობით საღა-მოს სინათლეები ინთება? მდურვა, ეჭვი-ანობა, გულგრილობა, ვნება, სასტიკი მარტოობა, ზნეობა ან ათასგვარი უზნეობა, ან კიდევ შიში, ცხოვრების შიში. დიუსელ-დორფში რომ მივფრინავდი, სრული წყვ-დიადი იყო, წყვდიადს აპობდა თვითმფრი-ნავი და ზოგჯერ ისე შექანდებოდა, იყ-იქრებდი, რაღაცას გვერდი გაპერაო. ჩემი ილუმინატორიდან თვითმფრინავის წი-თელშუქნიშნიანი ფრთა მოჩანდა. ამ ფრ-თის ქვეშაც სრული წყვდიადი ინვა, მხ-ოლოდ ძალიან იშვიათად, დორფადრო, თუ კარგად დააკვირდებოდი, სიბელის ფსკერზე მოლიცლიცე სინათლის წერტილები გაილანდებოდა. ქვემოთ ქალაქი იყო, რომელიღაც დიდი ქალაქი, მეგაპოლისი თავისი ელექტრონანძებით, პოსტინდუსტრიული ხიდსაბჭენებით, კლაკნილი ხიდებით, კაზინოებით, ოტელებით და მივარდნილ ქუჩებზე მბ-უტავი საროსკიპოებით. და იქაც, ქვემოთ, წერტილები იყო, მოციმციმე წერტილები, რომელთა შიგნით თვალისტვის მიუწვ-დომელი დრამა თამაშდებოდა. იმ ნისლში გაზაფხული ნახევრადნელიდან ამომხე-დავისთვისაც ზემოთ წერტილი მოჩანდა, ნელა მოძრავი წითელი წერტილი, თვითმ-ფრინავი, რომლის შიგნით მოუსვენარი, ქვეყნიდან ნასული, ბედისმაძიებელი და ბედს მინდობილი მთვლემრე ადამიანები იყვნენ სამგზავრო სალონის მუქქვითელ ბინდში ჩაიძირულები... თბილისში, ნუცუბი-ძის პლატოზე, რამდენჯერ ნამომიყვიათ თავი სიზმრებიდან, ნამოგმდგარვარ და სრულ სიბენელები მივლია უძილობისას ოთახებში, ფანჯრიდან გამიხედავს ნამდ-ინარევს და თვალი მომიკრავს წითელი მა-შუქით მანათობელი თვითმფრინავისთვის, ეს ნამიერი თვალის შეღება იყო, მერე კი ისევ ვწვებოდი და ღრმა ძილში ვიძირებო-დი...

ისევ ჩემს ნომერში ვარ. სალამოვდება.
ოთახის კუთხეში სინათლეს ვანთებ,
გაუხდელად გწვები და აკუტაგავას ვკითხ-
ულობ, დიუსელოფორჯში აკუტაგავას
ვკითხულობ. ეს ის მწერალია, რომელიც
ჯერ ცხოვრებისეულ წერტილს მონიშნავს,
მერე შედის იმ წერტილში და იწყებს
თხრობას. „იდიოტის ცხოვრებაში“ აკუტა-
გავა წერს, რომ ის ცი წლის ასაკში ტკუ-
იოში წიგნის ფარდულის მეორე სართულზე
იდგა და მის წინ თაროებზე გამოფენილ
წიგნების სათაურებს კითხულობდა. ეს იყო
არა წიგნები, არამედ თვითონ საუკუნის
დასასრული: „წიცშე, ვერლენი, ძმები
გონკურები, დოსტოევსკი, ჰაუპტმანი,

წევიმაბ გადაიღო. ბისმარკშტრასეზე
გამოსული ნელა მიუყვები შებინდებულ
ქუჩას. შეა ქალაქში ფართო სკვერია, სა-
დაც მოხუცები ჩამავალი მზის სინათლეს
უსხედან. ბავშვები დარბიან ან ველოსი-
პედებს დააქროლებენ და უფროსების
გაფრთხილებას აინუნშიაც არ აგდებენ.
ასეა ყველგან და აქაც, რა თქმა უნდა. ერთ
ძელსკამზე ორი გერმანელი მანანნალა
ზის. ნალოთავები სახეები აევთ, კარიკა-
ტურებს ჰევანან. მწუხრში გარშემო
ჩამოვენილი გარეგანათება კიდევ უფრო
უცხო ელფერს სძენს მიდამოს. ილუმინა-
ტორიდან დანახული თვითმფრინავის
ნითელმაშექიანი ფრთა მახსენდება,
რომელიც მთელი ლამე აპოდა წყვდიადს
და მე ვფიქრობ, რომ ძალიან ძალიან შორს
მყოფ წერტილში მომინია წამოსვლა. ასე-
თი სიშორე სრულ გაუცხოებას უნდა
იწვევდეს, თუმცა მთლად ასე არ არის. ად-
ამიანები აქაც ისევე იქცევიან, როგორც
იქ, საიდანაც მე წამოვედი, მაგრამ ეს მხ-
ოლოდ ერთი შეხედვით ჩანს. საკმარისია,
რაიმე ჰკითხობ ან რამენაირი ურთიერთო-
ბა დაამყარო მათთან, რომ წამსვე
შეიგრძნობ სიუცხოვეს.

სუპერმარკეტში შევდივარ და უბრალო
ვისკის მომცრო ბოთლს ვიღებ. მინდა, სადმე
ჩამოლამებულ სკვერში ჩამოვჯდე, მსუბუ-
ქი თრობა ეფექტო. მგონი, მდინარის სანა-
პირო აქვეა და მაშინ სანაპიროზე ჩამ-
ოვჯდები ნასაღამოვებს, მაგრამ არა, სანა-
პირო აქ არ არის, აქედან საკმაოდ შორსაა.
ამიტომ გზას გახვავრობ. ირგვლივ უწევუ-
ლო სიწყნარეა. უცნაურია, შემოდგომის
საღამოა და ფართო ქუჩებში თითქმის არავ-
ინაა. ჰაინრიხ ჰაინრიხ სეივანს მიუყვები და

* * *

მოთხრობისთვის თემას დაცემები...
სინათლის წერტილებისადმი ლტოლვა
ერ კიდევ მაშინ გამიჩნდა, როცა ბავშვი
იყავი, როცა სოლლოლაკი ვცხოვრობდი,
მაღლების ქუჩაზე. ფანჯრიდან ქუჩის
პირდაპირე მხარეს დაღმართხე ჩამ-
ურივებულ სახლებს გავყურებდი და ვამ-
დევდი, როგორ ინთებოდა თანდათან სი-
ათლები. ეს გარეგანათებაც იყო და
ინებში მბუტავი ჭაღებიც. შორს, ფერ-
ობზე, აქა-იქ შეფენილი სახლებიც ნათ-
ებოდა და ზემოთ, ნარიყალასკენ, მი-
ავალ გზაზე ჩამწკრივებული ღამის ნა-
ურებიც. და მე ვფიქრობდი იმაზე, თუ ვინ
ხოვრობდა და როგორ ცხოვრობდა იმ
ახლებში, რა ხდებოდა იმ ფანჯრებს მიღ-
დიდხანს გავყურებდი სივრცეს ჩვენი
იღი ოთახების ფანჯრებიდან, თითქოს
წყდებოდი გარემონცველ რეალობას და
აფაგან ვიზიზნებოდა. მე ბავშვი ვიყავი და
ვიქრობდი იმაზე, რომ იქ ცხოვრობდნენ
ზეა ადამიანები, რომელთაც არ ვიცნობ-
და და არასდროს გავიცნობდი. მათ თავი-
თი საფიქრალი და საწუხარი ჰქონდათ,
აინიც თავიანთი ფანჯრებიდან იყურე-
ოდნენ და ხედავდნენ ვინრო ქუჩებს, ჩიხ-
ებს, გასასვლელებს, ხედავდნენ სიბრძელეს,
ომელშიც ზოგიერთი ქუჩა იყო ჩაფლუ-
ები, ისინი იძინებდნენ და იღვიძებდნენ,
ინიდან გადიოდნენ და ისევ შინ ბრუნდე-
ოდნენ, გამუდმებით ვილაცაზე წუხენენ
ა ვილაცას მისტიროდნენ, და მაინც გა-
აგრძობდნენ ცხოვრებას — დღისით უჩინ-
ად და უხმაუროდ, დამით კი ჩვეულებრი-
დ, თავიანთ განათებულ წერტილებში,
ომელთაც მე ვხედავდი, მე — მათთვის
ჩარსებული ადამიანი.

* * *

ვტოვებ ჰაინძს ხევიანს, ამ გაქვავებულ
თუ გარინდებულ ადგილსამყოფელს და
ცარიელი ქუჩებით უკან პპრუნდები. ითქოს
უყველა გაიხიზნა და უყველამ მია-
ტოვა ეს ქალაქი, არადა, არც ისე გვიანია
და საცხოვრებელ სახლებში ჯერ კიდევ
შექი ანთია. უცრად ქუჩაში მარტისული
მგზავრი ჩავლის, ჩვეულებრივად მია-
ბიჯებს. ის არც ღლელავს და არც ჩეარობს,
მიდის და მიჰყვება თავის გზას. რაღაც მინ-
დოდა და ის არ მოხდა. მინდოდა, სავსე-
ბით განმარტოებით მეგრძნო თავი, მაგრამ
ისეთი ფიქრი ამეცვატა, რომ მყუდროება
დამერლვა. სრული სიუცხოვე ვიგრძენი და
იმასაც მივხვდი, გზას უკან ვეღარ გავ-
იგნებდი. და მართლაც ასეა: აღარ მეცნო-
ბა არცერთი ქუჩა, რომლითაც აქეთ წამ-
ოვედი. გავდივარ ცარიელ ქუჩებზე, სადაც
შექნიშანი ინთება და ქრება, ინთება და
ქრება, და თითქოს გაკვირვება იღვრება
ჰაერში იმის გამო, რომ სიცარიელეა შემ-
სწრე ამ ქრობა-ნათების. ამ სახლების ზო-
გიერთ ფასადში რაღაც ეგზოტიკურს და
ნაცნობს ვამჩნევ, თითქოს თბილისის
რომელილაც ძეველ უბანში ვარ, მაგრამ ეს
განცდა წამიერია, რადგან აյ სახლებიც
ისეთივე უცხონი არიან, როგორც ადამი-
ანები. ყველგან ველოსიპედების სადგომე-
ბია და ყველგან ერთმანეთზე მიძჯენილი
ველოსიპედებია ახორცილი. ოთხ-
მოცდაათიანი წლები მახსენდება, როცა
თბილისში ცარიელ ქუჩებში დავდიოდი და
ირგვლივ კაციშვილი არ ჭაჭანებდა. ახლაც
ასეა, ოლონდ მაშინ წყვდიადს მივაპობდი
შებლით, ახლა კი სინათლეა ირგვლივ დას-
ადგურებული, სინათლე და უშფოთველო-
ბა. და არის კიდევ რაღაც — გლობალური
სიუცხოვე, ყველასგან და ყველაფრისგან
გაუცხოვბა თუ გარიყულობა. მაშინც იყო
სიუცხოვე, რომელსაც შეში ახლდა, სხვაგ-
ვარი სიუცხოვე, მაშინ არსად ჩანდა სინათ-
ლის წერტილები, ეს წერტილებიც კი ჩამ-
ქრალი იყო...

ეზოში, მონწულ დაბალ მაგიდასთან ორი გერმანელი ზის. სვამპენ. დროდადრო ჩაიხს ითხითებენ და ეტყობათ, რომ ალკოჰოლი აქვთ შემძლევული ტვირტი. ისინი სიბრელეში სხედან, ალბათ ასე უფრო კარგად გრძნობენ თავს. ისევ მოთხოვთაზე ვფიქრობ, თემას ვარჩევ.

უკვე გვიანია, ვწევბი და დაძინებას ვა პირებ. ძილ-დვიძილის ზღვარზე ისევა აკვია ატებული ფიქრები მანვალებს. ეს მართლაც წვალებაა, რადგან ჩემი გაურკვეველი მდგომარეობა სივრცეში არსებულ წერტილებზე, ამ წერტილების შიგნით გათამაშებულ დრამებზე, კიდევ სხვა წერტილებზე — ვარსკვლავებით მოჭედილ ცაზე ან როგორც ერთმა პოეტმა თქვა „მარადისობის ჭურჭუტანება“ და ადამიანებზე ფიქრით ივსება. ვცდილობ, ჩემი აკვიატებას მოარული სენტრუნციები მივუსადაგო, მაგრამ ეს სენტრუნციები განიბნევა და მათი ნამსხვრევებილა მრჩება ხელში. ლათინური გამონათქვამი მახსენდება: „ნილ ადმირარი“ — „ნურაფერ გაგიკირდება“. არადა, იმ მოაზროვნესორომელმაც თქვა, ორი რამ მაკვირვებსონ ხომ უკვირდა რაღაც. ესე იგი, რაღაც მაინც ყოფილა გასაკვირი ამჟეყყნად. ორად მაკვირვებსო, ვარსკვლავებით მოჭედილი ცა და მორალური კანონი ადამიანში მე რაღა მიკვირს და მიზიდავს? შორიდადა დანახული წერტილები, ყოფიერები წერტილები, რომელთა შიგნით შეღწევალი მიმზიდვებია. და თუ სილრმეში შეაღწიება დაინახავ, რომ სიცოცხლესთან ერთად ყველგან მუდმივი ტანჯვა და ტკივილ ყოფილა ერთმანეთთან გადახლართული ყველგან რაღაც სატანჯველია, ამიტომ ვითომდა უშთოთველად მოციმციმებ შორეულ წერტილებს ეჭვითა და წყრიმითი ვუყურებ, სადაც არ უნდა იყოს ეს, შინ თუ უცხოეთში.

თანდათან იკვლევა სუკრეპა, რომ გული
მანელი ტოვებს ეზოს და ახლა სრული სი-
ჩუმება. ვწუხვარ, რომ ისინი წავიდნენ, რად
გან რაღაცით უნდა შეივსოს ეს სიჩუმე
სინათლეს ვაქრობ და ნელა გადავდივარ
სიზმარში, რომელიც ჩემი ფიქრების გაგრ
ძელებაა.

* * *

და აი, მესიზმრება ის, რაც ერთხელ
უკვე მართლა მოხდა. შეიძლება ითქვას
რომ ერთ მდინარეში ორჯერ მაინც ვერ
შევედი, რადგან პირველი რეალობის, მე
ორე კი სიზმრის მდინარე იყო. და მაინც
მესიზმრება.

მე და ჩემი ცოლი შინ ვართ და ფან
ჯარასთან ვდეგვართ. ნუცუბიძის პლატონ
მოპირდაპირე მხარეს, შორს თრიალეთი
ქედი და ამ ქედზე შეჭყინილი ბაგები მოჩანს

აქვს. დამარა და გუყურებელ თრიალეთის ქედის ქვეშ ბაგების განათებულ წერტილებს და ჩემს ცოლს თვალები უწყლიანდება, მერე კი ერთ-ერთი სინათლის წერტილის სკენ მიმითოვებს და მიყვება, რომ ეს ის სახლია, ის ფანჯარაა, სადაც მხატვარი გოგონა ცხოვრობდა. გოგონა ხატავდა ბაგების ბალებს და ჭალებს, ხატავდა მდინარე ვერს ხეობას, პრონეულის ხეებსა და მზესუმზირებს. მერე ყელგამოლად-რული ბატყანი დახატა, დახატა წაქცეული სვეტი, ხაფუძარი და ნასახლარი. მერე კი გოგონა დაიღუპა.

და კიდევ სხვა წერტილი, სხვა განათებული სახლი. იქ მამა და ვაჟიშვილი ცხოვრობდნენ და ისინი ხშირად დადიონდნენ სასაფლაოზე, სადაც დედა იყო დაკრძალული. შვილს თითქმის ყოველდღე აჰყავდა მამა ბაგების შორიახლოს, სასაფლაოზე და დღის ბოლომდე იქვე ტოვებდა. ერთხელაც ავიდა და მამა საფლავზე წაქცეული დახვდა. შამბი, სარეველები, მოუვლელი, ხშირად უპატრონო საფლავები და უეცრად იქვე წაქცეული კაცი.

ნარაიამა, იმამურას ფილმი... ნარაიამა... „თქმულება ნარაიამაზე...“ თრიალეთის ქედიც თავის ყველაზე მაღალ წერტილში ნარაიამაა, შვილებს მშობლები აჰყავთ ნარაიამაზე და მერე უკან ბრუნდებიან. ასვლა საწესჩვეულები და რიტუალური აქტია, ჩამოსვლა არაფერი აღარ არის, გამოგზებიზღვებაა, სინდისის ქენჯნაა, სიცარიელეში სვლაა. და ეს იმიტომ ხდება, რომ იმ წერტილში მოხვედრილი ადამიანი დევოის ანაბარა ტოვებს მშობელს, იქ კი ღმერთი არ არის, ხის ძირას მიმჯდარი და ღმერთის მომლოდინე ადამიანის ჩინჩინია, ადამიანის გაბნეული ძვლებია. თავის ქალიდან ყორანი გამოიგრება ყრანტალ-ყრანტალით და ფრთების ფრაშფრაშით კვეთს ლაჟვარდს.

* * *

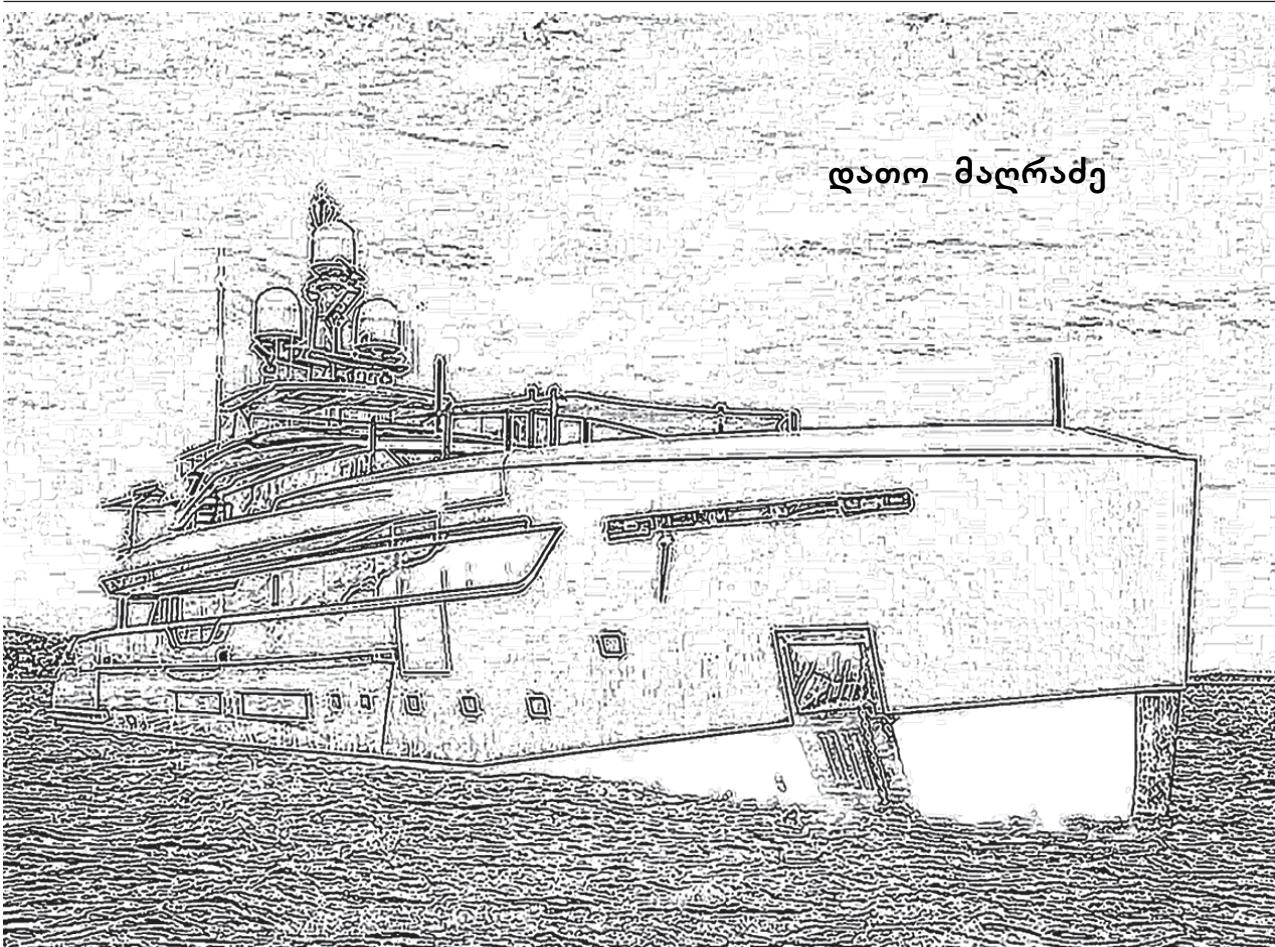
ნერტილები... კიდევ რა შეიძლება გამ-
ახსენდეს ამ წერტილებზე? სტუდენტობის-
დროინდელი თავქარინობა მესიზმრება:
მე და ზაზა მატარებლით კახეთისკენ
მივერივართ, იყალთოში ჩამოვდივართ და
ნელა მივუყვებით სოფლის გზას. უკვე სა-
ღამოა, ჰაერი აჭრილია, გაზაფხულის სუნი
იგრძნობა და შელამების ჩრდილები წვება
ფერდობებზე. სრულიად უცხო და უკაც-
რიელ ადგილებში მივაბიჯვებთ. თავიდანვე
იყალთოს აკადემიისკენ ავიღეთ გეზი. ამ
ტერიტორიას ქვის გალავანი აქვს ირგვ-
ლივ შემოვლებული. არავის არ ვიცნობთ
არც სოფელში და არც სოფლის გარეთ.
მივდივართ. ვევება კარ-მიდამოს ჩავუ-
არეთ. ბიჭები ეზიოში მინას ბარავენ. „მოდ-
ით, შეგავინიეთ, სათქვენოდ ორი ბარიკა

* * *

მთის ფერდობზე მივცვრებით. შორს პატარა სამრეკლოა თუ ნანგრევი. გზას ან-თებული ასანთის ღერით მივიკვლევთ. სოფლი განათებულია, ყოველი კარ-მიდა-მოს ერდობზე ნათურა ციმციმებს. სოფლის გარეთ ეკ უკუნია და ჩვენც ამ უკუნში მივყვებით ბოლიკ. როგორც იქნა, მივაღწი-ეთ პატარა ქვის ნაგებობამდე, რომელშიც ნელში თუ არ მოხარე, ვერ შეეტევი. ნან-გრევის ნინიც ცეცხლს ვანობებთ და ვთბებით. ღამის ნიავი დაქრის ფერდობზე, ტყიდან ნამოსული ნიავი ედება დაბალ ხეებს, ძე-ვებს, ასკილის ბურქებს და ნაღვერდლებს აღვივებს. ლიტრიანი ბოთლიდან არაყს ვისხამთ და სულმოუთქმელად ვსვამთ, მერე ცეცხლთან ვსხედვართ და სოფელს გაყვურებთ. ირგვლივ სიბნელეა, მაგრამ ამ სიბნელეშიც ვარჩევთ რკინით შემოკავებულ ფართობს, ძირს დაგებულ ქვის ფილებს და ალაგ-ალაგ წამომართულ ლოდებს. აქ ალ-ბათ სასაფლაოა. ეს სოფლის სასაფლაოა, სადაც ამ სოფლის მკვიდრები განისვენებენ. მათ დატოვეს თავიანთი ეზო-კარი, თავი-ანთი მილეული ნათურით განათებული ერ-დოები და აქ დაიდეს საუკუნო სამკვი-დრებელი. მე და ზაზაც აქ ვართ, მათ გვე-დით ვწევართ და უკვე საძილედ ვეტჩადე-ით. ქვის ნაგებობაში გლუვ ფილებზე ვწვე-ბით და ვიძინებთ. ძილში ჩაგვესმის, თუ როგორ დაძრნის ჩირგვებში ნიავი, როგორ დასუნსულებს ქვებზე უპატრონი ნაგაზი, აქვე, შორიაბლოს მგელი თუ ტურა საკბი-ლოს ექებს, საფლავის კიდეებს ყნოსავს, მიგდებულ რკინის ფირფიტას თუ კონ-სერვის ქილას ნამოედება და მიათრევს. ძილში ჩაგვესმის ეს ხმა, ეს ფრუტუნი და გვაფხილებს. ვაითუ, ვინმე ნამრგვადებს თავზე, ვაითუ, ნადირია, რომლის მოგერიე-ბაც არცუ ისე იოლია, იქნებ ჯერ კიდევ დიდი დროა გათენებამდე და იქამდე ველ-არც კი გავატანოთ... ჰაერში სიცივესთან ერთად შემის ზაფრა ტრიალებს, თითქოს ავისმომასნავებლად არის სიბნელეში გაღვრილი. და აი, ამ დროს გამოძვრები დამზრალი და შეციტებული იმ ნაძრაზი ქვის ნიშიდან, ჯერ უბადრუკ წაცეცხლარს დახე-დავ, მერე კი ცისეკნ ალპეყრობ შენს ასევე უბადრუკ მზერას და გაოგნებისგან ერთ ადგილზე ქვავდები. ასეთი რამე არც მან-ამდე გინახავს და არც მერე: ვარსკვლავე-ბით მოჭედილი ცა! სწორედ ასეთ ცის თაღზე თქვა იმანულ კანტმა, ორი რამ მაკვირვებსო, — ვარსკვლავებით მოჭედ-ილი ცა და მორალური კანონი ადამიანში. ვარსკვლავებით მოჭედილი ცა და თვითონ ადამიანი, ადამიანი თავისი მუდმივი ტან-ჯვით, ვინაიდან მხოლოდ ტანჯვის ფასად შეუძლია მას თავის უბადრუკ თავს ალემა-ტოს და მორალურ კანონს მოპოტიონს, როგორც წყალწალებული ხასს... ჯერ ცას ვათვალიერებ მოხუსსული, სადაც ვარსკვ-ლავებს შორის ადგილიც კი ალარ არის ვარსკვლავისთვის დარჩენილი, მერე სოფ-ლისკნ ვიყურები და სახლის ერდოებზე მოცილიმე ნათურებს ვაკვირდები. იქ ად-ამიანები ცხოვრობენ და თავიანთ ჭირს და ლენის რომ მოილევენ, აქ ამოდიან, ამ მთაზე, ამ ნარაიამაზე, აქ განაგრძობენ თა-ვიანთ იმქევენიურ არსებობას მნათობებით გადაჭედილი ცის ქვეშ. იმისთვის, რომ მათი სანუხარი ამოიცნო, მათივე სახლის ერდო უნდა გადალახო და შეცვიდე მათ ცხოვრე-ბაში. მე კი ისევ ქვის ნიშაში ვპრუნდები, ვწვებიდა ვიძინებ, განათებულიცა მესაზმ-რება.

დასასრული მე-10 გვერდზე





დათო მალრაძე

გვია LA VITA

განათებული შემოდის გემი,
როგორც შორეულ აკორდის ექო...
და ვეძებ ბერას სიმებზე ხემით,
რომ ვათქმევინო ინსტრუმენტი:
— welcome!

პორტიდან ხშირად ვაცილებ გემებს
და ნატვრას ვატან უცხო მხარეში,
აქ, ხან ლოთები ერთიანეთს სცემენ,
ვამშვიდებ ხოლმე ვიღაც გაღერილს.

ხან პორტის ქეში მთავაზობს ჰაშიშს,
ხან ურიამული ისმის ფურშეტის,
ხან ვმოგზაურობ ჩემს ბავშვობაში,
ქადალდის გემებს როცა ვუშვებდი...

— ითაკასაკან, სრული სავლით, გემი!
თვით პენელოპა მაწვდიდა მოტივეს...
ვაჭაშინებდი სტრიქონის გემოს
კონტრადმირალი ქალალდის ფლოტის.

ახლა კი, როცა ხალხი გაველურ-
ებული ჩანს თუ, ნამდვილად არი...
განვდი სათაურს, როგორც სახელურს,
რომ შემოაღო ამ ნიგნის კარი.

კეთილი იყოს შენი სტუმრობა,
„უსადაურ“ დავარქვი ქალაქს,
ქადალდით ვიცავ აქაურობას
და გამოქცეულ კატორლელს ვმალავ.

ვერ მიგატოვეთ და აღარც ვცდილობ,
თარსად დაცდილო ხიფათის გზებო,
— ფრთხილად იარე, დათუბა, შეიღო,
ასე მიშვებდა სახლიდან ბებო.

დამადევნებდა ქუჩაში პირჯვარს, —
საფრთხე აცილე და აშორეო...
ხან დამანევდა ლიმოუის ფინჯანს,
ფინჯანში თაფლი და H_2O .

დავილოცე და მივენდე ნიმფას,
ვერ შევასრულე თხოვნა ბებოსი
და რადგან მარც შევები ხიფათს,
„უსადაურს“ გაჩნდა ეპოსი.

...და იქნებ სულაც მხოლოდ პურისთვის
უსადაურს ესტუმროს ტური,
გაცეცბული მოჩანს ტურისტი
თონიდან მისწვდა სურნელი პურის.

ჭერში საცობის კვალი, ქაფიან
შამპანის ბოთლის შადრევნის მერე...
ფურცელზე სუნთქვას კალაგრაფია,
ერთმანეთს ჯერაც ნერილებს ნერე.

უსადაუროს მცხოვრები ელის
იმ კაცის სათქმელს,
იმ კაცის სიტყვას,
ვინც ალავერდის გუმბათის ყელის
დაცემულ ველზე, სიმაღლეს მიხვდა.

ვეხმიანები, თუ მაძლევს საშვა-
ლებას სამრეკლო... შორით რომ რეკავს,

სიტყვაში ვურევ ავდანურ ლაჟვარდს
და კრძალვით ვახებ ყინწვისის ფრესკას.
და როგორც პოეტს, უსადაურის
მოსახლეობამ მომცა მანდატი,
იმ ფარისეველ ქრისტიანთათვის...
იმ ფარისეველ ლიბერალთათვის...

თუმცა ქველ კედლებს ჭამს ეროზია,
ამ კანონს ვიცავ
სმლითა და ეშვით, —
ვინც ძმა გაყიდა, ყველა ბოზია,
ვინც არა, ვუხსნი სავიზო რეჟიმს.

მე ვარ მესაზღვრეც
და ქალაქს ვიცავ,
თუმც არა ერთხელ საზღვართან დამჭრეს,
მიტევენ, მაგრამ მამის სულს ვიზიცავ,
არ შემოუშვებ ქალაქი ვაჭრებს.

ლამის ეთერში ვზიგარ ნიუსით,
სიუჟეტებსაც თავად ვალაგებ,
ვარ, როგორც მარკუს ავრელიუსი, —
იმპერატორი და მოქალაქე.

და მოქალაქის ვანიჭებ სტატუსს,
და მხარზე ვახებ ერთგულ სატევარს,
მეითხელს, ვინც იტყვის
სამ სიტყვას ქართულს:
— უსადაუროს მოქალაქე ვარ.

და ვეძებ ბერას სიმებზე ხემით,
რომ ვათქმევინო ინსტრუმენტი:
— welcome!

განათებული შემოდის გემი,
როგორც მშობლიურ აკორდის ექო.

და ამ წარნერას გემზე, — La Vita-ს
ემთხვევა ჩემი ბეჭედის გემაც,
თურმე პირიქით,
უცხო მხარიდან
სამშობლოსაკან ვაცილებ გემებს.

აი, გემბაზე გაკრთა მარიტა,
ო, მშვენიერო, მოკითხვა ჩემებს.

პეიზაჟი

ამ აივნიდან საფრენად მყოფნის
სივრცე და ფრთები მივანდე ლოგოსს,
დაწყებული რომ განვაგრძო სტროფი,
ვთქვათ, მოაჯირზე შემოვსვა გოგო...
შემოვახვიო ჭორები სოფლის,
დიდება ვუთხრა ალერსის მომგონს,
მერე მოყვება ნათბილარ ლოგონს
ათასი „ვით“... და ათასი „როგორც“...

ეს პეიზაჟი საფრენად მყოფნის
და აივნიდან მივენდე ლოგოსს.

მიმართვა

ფრაზა: — დურგლებო, ასწიეტ ჭერი!
ეკუთვნის ძვირფას სელინჯერს ჯერომს...

და მსურს მოგმართო, მოყვარევ, მტერო,
— ცოტათი მაღლა ასწიეტ ჭერი!
როცა პოეტი ლერნამის ლერნის
გათლის, იმინე, ერო და ბერო,
ლარიბ-ლატაკო, მოლიარდერო,
ერზურუმით ცაზე დადგება მზე რომ,
მოგათქმევინებს სულს ჭაღრის ჩერო...
— ცოტათი მაღლა ასწიეტ ჭერი,
შენი სიმაღლის არ დაიჯერო.

არ დაიჯერო...
არ დაიჯერო...

სალალი

დღის ბოლოს ვწერდი ჩემს ერთ მეგობარს,
რომ პოეტის ხმა ჩაახშო TV-იმ,
რომ ლრიანცელის დადგა ეპოქა
და ჩანს პოეტი
გაჭრილ კარტივით.

თუ რენესანსმა სული დალია,
კოცინი განირავს პოეტს გამცემი...
დავდგეთ იქ,
სადაც ქარიშხალია
და ანგელოსი არის ნაცემი!

ვდგები პირისპირ ძველი კანკელის,
გარეთ ეპოქა მეფობს დაცემის,
ცოცხლდება კადრი, ამოკენკილი
სულის რხევების პაპარაცების:

უკვეთავს ქალი ტრაურის კაბას,
სიცარიელე, როგორც სამხედრო,
მწყობრი ხაბიჯით მოდის რევანშით,
მოგტაცებს მზერას,
რომ ვერ გახედო,
მზე როგორ ჩავა მნიშე მტევანში.

სიცარიელე, როგორც სამხედრო,
მწყობრი ხაბიჯით მოდის რევანშით,
მოგტაცებს მზერას,
როგორც გახედო,
მზე როგორ ჩავა მნიშე მტევანში.
უკეთესს სხვას რას მისწვდები ამბავს,
თუ პაემანის მოგწვდება ალი.
და სადედოფლოდ შეკიდულ კაბას
შესს შესახვედრად ჩამოხსნის ქალი.

და შეძახილი:
— ბრავო, მარჩელო!
შენია ქალი, მარჩელო, ბრავო!
ალარაფერი დარჩა სამსჯელო,
გულთამპყრობელო, აბრამის კრავო!

ტრევის ფანტანი... — მარჩელო, ვაშა!
აგანთებ სანთელს საიმპანელოს
და შევეკვეთავ სამოთხის ჯავშანს,
ინტერნეტიდან ტრევის ანგელოსს.

...მერე როგორი სიაღალეა,
როდესაც დნება სანთელი ცვილის,
როცა ყვითელი ფოთლის ალეას
მიეფერება მოხუცი წყვილი.

მეგობარს ვუწერ წერილს დღის ბოლოს,
რომიც წავა და
კვალი მერე სან-
დალის დარჩება, როგორც სიმბოლო,
გზა გაუკალა რამაც რენესანსს.

ზოთო ნიგნის თაროზე
გუძღვი გელა დევდარიანის ხსოვნას

შერჩენილა ფოთლი წიგნის თაროზე,
როგორც შეცი ცხრაბალიან დელვიდან...
ჩაის მოსვამს, ელოდება ტაროსებს,
ხიფათს მუდამ აცდენილი ელიტა.
პლეხანოვის მაღლანი გამზირი...
ძეგლი უბრინი შარიან ბავშვობა,
კოჭებში ჩანს, —
ყოჩია თუ ვაზირი,
ჯოხის ცხენი დაიბრალებს რაშობას...
ჭიქა ლენი... ცოცხლდებიან მითები...
მკვახე მუშტში სიიქაში იების,
ვაჟაცაციობის უკვედავ მაგალითებით
თავისანირვის ასპარეზის ძიება.
ლია ფანჯრის პიანინოს გამები, —
ნაზი რევეგა წამით სულის სიმების...
სამრეკლოს ხმა ძველი, კარგი სამების,
ჩახშობით ისევ დედის გინებით.
ჩანს თბილისი,
სიღარბით მდიდარი,
კაცის იცნობის და
არიფს გვერდით ჩაულის,
ხამი ერთობის შეიდან შეიდან გიტარით
ამოქმედული ცურემის დღესასწაული.

წამით ზეცა ჩამოსული მიწამდე, როცა სული სიმაყით ივსება... UNESCO ალბათ უნდა იცავდეს გასაქრობად გამზადებულ ღირსებას.

პროდაკტის ხეაზე

— უფალი ხარ, თუ ჯვარზე
ჩემს ვაჟს მიღურსმულს გხედავ? —
ქრისტეს მიმართავს ასე,
მუხლმოდრეკილი დედა.

— ვინა ხარ? — ჩემი წილის
გაფექრებაც კი მზარავს...
ჩემი ღმერთი თუ შვილი, —
ცოცხალი ხარ თუ არა?

— სხვაობის ქრება ჩრდილიც,
— ჯვრამდე ავალ თუ ცამდე...
უფალი ვარ თუ შვილი,
მარად შენი ვარ, გნამდეს.

არტური

მებაჟები ჯერ თითქოს დაპირ-ლენი, უკანლის მერე თამაში დანეცეს, როცა მოადგა ნაპირს მთვრალი ხომალდი, არ განაბაჟეს.

— Zero, neighbors! — მწვანე მაუდზე ჩინოვნიკები ფულს რომ აგებენ, პოეტის სიტყვას, როგორც მაუზერს, ტოვებენ მუდა განუბაჟებელს.

მოლიბერალო ახალ კოლექტივს მოაქვს ეპოქა ხსნილი ტაბუთი, პოეტის ხომალდს, როგორც ყოველთვის, მუდა აკლია რაღაც საბუთი.

პოსეიდონმა გასცა დასტური, რომ პოეზიის პრინცი არტური, ეპოქა კია პრობლემატური, მანც ჩინვლის წყალზე ART-ტურით...

მებაჟენი და ფარისეველნი... საქმის გარჩევა... სროლა ღამეში... კოჭლი კოლა და საშა სევერნი.... — აი, სამყარო, ლექსის გარეშე!..

შემდგომ ფრაზებსაც ვტოვებ და არ ვშლი, როცა ადამი ხდება მადამი, ხელუხლებელი ელვარებს ვაშლი და ლექსი ექებს ევას მიდამოს.

და ისმის ჩემი
ხმა: — AVE EVA!
ამ სათაურით ფრიალებს დროშა, ეს ლექსიც ალბათ იმ რიგში შევა, როცა ავტორი ჩამორჩა დრო-ჟამს.

და ვიდრე ქაჯებს მიჰყავთ პარადი, გავიმეორებ აწ და მარადის:
— ხელოვნებაში ყველა მედროვე იხსენიება თანამედროვედ.

— შენდამი შური მავაში უქა- რისობას ინვენს, დამთვრალო გემო, და გასამრკელო, — მოშურნის ლუკა
თურმე შვილთაშვილს უფუქებს გემოს.

პორტის მესიჯი, — ისევ უარი... ფრიალებს აფრა ქარის ამარა და სამართალი სადმე თუ არი, უნდა მიადგეს გემი არარატს.

და ზღვის სურნელიც გაჟონავს ხმაში, მარილანი სტრიქნის ძალით, და ლექსით, — პორტში დათარსულ საშვით სარკმელს შეაღებ ლამაზი ქალის.

ნიუ-იორკი

ანათებს ენდს უორჰოლის მონრო, — თავსამკაული მაღალ შენობის... და ის, ვინც ბოლო სართულზე ცხოვრობს, მერლინთან ალბათ არის შენობით.

ავტორულობის განვითარება

ძალზე ცოტა ვარ ზეცისთვის, მიწისთვის ძალზე ბევრი ვარ, წვიმად ვწერივარ სარკმელზე ნოემბრის ყვითელ დამეში, სანამ არ ამომიკითხავთ, ფეხს არ მოვიცვლი აქედან, არ დამასრულებს განგება თქვენი წყალობის გარეშე. ძალზე მძიმე ვარ ფრენისთვის — პირიქით, არ მიცდია და, მერწმუნე, არც მომავალში ვაპირებ, ვარ ისე, როგორც ალის საოცრებათა მხარეში, როგორც მეზღაპრე, რომელიც ზღაპრებმა გაინაპირეს. უფერული ვარ ფრონსათვის, გულთმისანთათვის — პირიქით: მოზაიკური პანო ვარ, ფერებით მონაფერები და მოთმინების გამწყდარ ძაფს ვგავარ თოვლიან ზამთარში, როცა გაყინულ ქალაქში მოწყენა დამეძგერება. ძალზე უცხო ვარ შურისთვის, ნატერისთვის შინაური ვარ, შევნატრი უმისამართოდ გაბნეულ სიტყვა-თილისმებს, სიტყვა მაცოცხლებს, სიტყვა მელაგას — ჩუბინის ნასროლ ტყვიას ჰეგავს და ბედისნერა სიმართლეს პორდაპირ გულში მიმზნებს. ძალზე დიდი ვარ ღვარძლისთვის, ლგანლისთვის ძალზე მცირე ვარ და მაინც მფარველ ანგელოზს კალთაზე ვებდაუჭები, დრო ალარ მაცლის და ლამის ლილივით ავწყდე სამყაროს, ლამის ზემოდან დავლანდო მონატრებული ქუჩები. ...მაგრამ ჯერ ისევ ტორტმანებს წვიმა წერტილის გარეშე, ჯერ ისევ წვიმად ვწერივარ წყემბრის ყვითელ დამეში. * * *

სხივაცრემლებული
მზე წვიმდა, მზე წვიმდა.
მზეწვიას — პატარას
შესკივდა...
ქვაფენილს ფარფატით
მიჰყება ის ქალი,
რომელსაც იმედის
არ შერჩა მისხალი.
გამოდევნებია წვეთების
ნაკვალევს,
ამ გზა — გრძელს, ამ გზა — სველს
რა დალევს...
მზეწვია თბილ ბუდეს
ეწვია ნაძვნარში
და ამით დასრულდა
წვიმასთან თამაში.
ის ქალი...
ნისლებში ჩაინთქა
ის ქალი,
ის ლურჯი ზმანება —
ბროლი და ფიქალი.

აი, დარდი!

აი, დარდი, თუ ცხოვრება გადის ჩაქაქით, როგორც ბოლო ვაგონი, რელსებს გაკვრია წარსული, აწმუო, რეალობა და გამონაგონი. მე უბილეთო გახლავართ მგზავრი, უუფლებო და უპრეტენზიო, მე უუფლებო გახლავართ მგზავრი და აქ სიამე როგორ ვეძიო — აი, დარდი, თუ მიიცოხება უსიყვარულო წლების წახირი, რადგან სხვა ჰყავდა ამურს სამიზნედ, არაფერია აქ გასაკვირი. ვისაც ველოდი, ის არ მოსულა, სხვა კი იყო და არა იყო რა, აღარას ვნალვლობ, დრომ წალველიც კი გაახუნა და თან გაიყოლა. აი, დარდი, თუ სიცოცხლის ნაცვლად ფსევდოსცოცხლეს მივათრევ გაღმა, თუ წატვრის ხესაც გაუხმა ფესვი და უგულობამ გული დანაღმა, თუ ღრუბლის ტყვეა ჩემი ვარსკვლავი, ოდნავდა ბჟუჟაგას და ეს ახელებს, აღარ გიხსენებთ, რადგან ვერ მშველით, აღარ ვახსენებ მე თქვენს სახელებს. ...სულ ვერაფერი შევცვალე დარდით, დღეს აღარ ვდარდობ, მე მოვრჩი, წადით!

პიგაზე

როცა ადიხარ,
სწორედაც რომ ზეიმობს მაშინ,

ნინო სიხარულიძე



შავი უფსკრული პირს აფჩენს და სიცილით კვდება, ერთი სული აქეს, ჩაითრიოს, გამაგრდე უნდა, კუპრივით შავი ხახით დაგხრას — არ დართო ნება! კარგად გაზომე სიმაღლე და სიმყარე კიბის, გონიერისგან სიფრთხილე რა დასაძრახია! მაგრამ თუ მუხლი არ გიჭრის და მიცოცაც მაინც, მოწყდე და პირქვე დაენარცხო, შენზე ახია!

* * *
არასებულ ტელეფონზე ისევ არვინ რეკავს, ისევ არინ აკაუნებს არასებულ კარზე — ნეტა, რატომ მოელოდი წვემის დაბრუნებას, გაზაფხულებს, დაბაზრულებს, რატომ გაენაზე? განა ისევ შერჩა სიბობა არარსებულ ბუხარს, განა ისევ ითბობ ხელებს მოგონების აღზე — წარსულიდან გამოდევნილ ათას ნაყარნუყარს გულისარი საიმედოდ რად არ ჩაურაზე? დამემ თავი დაიმშვენა ვარსკვლავების მძივით, გაბედე და მისამართი ძველი გადახაზე! არასებულ ტელეფონზე მაინც არვინ რეკავს, მაინც არვინ აკაუნებს არარსებულ კარზე...
* * *
ცაზე მთვარეა — უსწორმასწორო, მე ჩემთვისა ვარ, ის კი — თავისთვის; ვერც კი შემამჩნევს და, მით უმეტეს, ვერც ჩემს ლამეულ ლექსებს დაითვლის. მოწყვება ფიქრი — უსწორმასწორო, ანდა, პირიქით, ფიქრებს მივყვები, გზადაგზა ყრია რიყის ლოდები — უმაქნისი, ვით ჩემი სიტყვები. უსწორმასწორო თარგზე აჭრილი გზებით, ვინ იცის, სახაძე ვივლი, მთვარის წარჩენი გართხმულა ცაზე, ვით გამოხრული, მტკივანი კბილი.

თბილისურ ჭადრებს უხდებიან

თბილისურ ჭადრებს უხდებიან, ტოტებზე ერთად ქუჩდებიან, უივუკებენ და ყუჩდებიან, არსაიდან არ ბრუნდებიან, რადგან არ გატოვებენ, თოვლს ეურჩებიან, არსად მიფრინავენ ჩვენი ბელურები — მივყვები ქვაფენილს, ირიბად დაფენილს, ჯიბეში საკენკით მათ წახვას ვეშურები. ეს მატების საღამო მთვრალევით ბანცალებს, მოდით, ბელურებო, მეგობრად ჩამოვალეთ. მეც თქვენიანი ვარ და გულით მოგართვით პატარა სუფრიდან პატარა ნობათი — სველ ტოტებს აცყურებ და თვალებს ვაცეცეტ, მოდით, სიყვარული მოინამცეცეტ! მერე ეუდურტულეთ თბილისურ ალიონს, იქნება ზედაშედ მზის შუქიც დავლიოთ. ბუდის დარდი ნუ გაქვთ — ჭადრებს აბარიათ, ბუდეს თუ არ გირჩევთ, ის რა ჭადარია! და როცა დამტოვებთ, ფრთას დართას დაატოლებთ, ზეცაში მეგზურად ლოცვას გაგაყოლებთ. დაუკვენება შენია ფრთოსნებს, გშვენით ეგ სახელი.



ერავული კლანები ეპისტოლები

ფრაგმენტი მოთხრობიდან

გვერდვნება ღამურებს, ლიბერალებს, კონსერვატორებს, პოლიტიკორებს და პატარა ქვეყნების შეიღებს.

გიორგი მალე მეოთხე ათეულს გადა-
აბიჯებს და რაც თავი ახსოვს, ახსოვს ეს
სკამიც. ახსოვს, პირველად როგორ
აფოფზდა და მანამდე დაუძლეველი
წინააღმდეგობა ალპინისტის სიჯიუტით
გადალახა. მახვშის სკამზე მოკალათდა და
გიორგი ბაბუასავით (მექანიკური მოძრაო-
ბით) ტელევიზორი ჩართო. სრული ბედ-
ნიერებისთვის ეკრანზე ანიმაციური ფილ-
მის ნაცნობი პერსონაჟები უნდა გამოჩე-
ნილიყვნენ, მაგრამ არ გაუმართლა და
დაძაბული, ავისმომასწავებელი, ენერგიუ-
ლი მუსიკის თანხლებით საინფორმაციო
გამოშევება დაიწყო. პატარა გიორგის ესცე
მოეწონა. მაშინ მართლა გიორგი ბაბუა-
სავით იჯდა, წამყვანის დაყენებულ ხმას
ვითომ ინტერესით უსმენდა და ეგონა, რომ
უკვე დიდი იყო. მერე დიდი გიორგი შემოვ-
იდა, გაულიმა, მიუახლოვდა და თავზე აკო-
ცა. ის, ვითომ ჩვეულებრივი, დლე დაბრუნ-
დებოდეს და გიორგი ცხოვრების დარჩე-
ნილ, სიგიჟითა და ლანდებით სავსე წლებს
გაცვლიდა დაუფიქრებლად. მითუმეტეს,
რომ სუიციდური ფიქრები ისედაც არ
შორდებოდნენ, მას შემდეგ, რაც კოსმო-
სური ხომლდი გაფუჭდა და ამ უკაცრი-
ელ, სისხლისფერ, ბოროტ პლანეტაზე
მარტო დარჩა. პლანეტაზე, რომელსაც
ორი თანამგზავრი ჰყავს: ფობოსი და დეი-
მიოსი — შიში და ძრწოლა...

დედამინა — ახლა, როცა უკაცრიელ
მარსხეა, ხვდება ამ საოცარი, ქართული
სიტყვების ძალას. მშობელი პლანეტა და მისი
მუდმივი თანამგზავრო მთვარე, მთვარე
ვერცხლისფერად რომ ღებავს მინის ფე-
რად ზედაპირს; პოეტების, რომანტიკოსე-
ბის, შევარებულებისა და შეშლილების
მესაიდუმლე — „მთვარით ნაფენს,
არემარე ვერ იცილებს ვერცხლის სა-
ბანს“... ფობოსი და დეიმოსი, შიში, ძრწო-
ლა და მარტობა...

გოირგმულ რობოტი დისტანციური მოწყვეტილობით ჩართო. რობოტი მთვარის-ფერია, ადამიანის ანატომია აქვს, კარბონის ჩოხა აცვალ, მთიულური ფაფაზი ახურავს და სრულიად მარტო, მრავალხმიან სმატერიებს შემოსძახებს ხოლმე. ჩაკრულოს ფონზე რობოტი მტკიცე, ლითონისებური ხმით მონოლოგს იწყებს:

მე ვარ ქართველი და მაშასადამე ვარ
მთვრალი: მარიხუანით, ღვინით, ყაყაჩოე-
ბით, სიყვარულით, სიმღერით, როკვით,
სიძულვილით, თავგანწირვით, ამბიციე-
ბით, ილუზიებით, სიხარბით, ოცნებებით,
მონატრებით... მე არ შემიძლია ვიყო ფხი-
ზელი, გენეტიკურად, ალზირდით,
გამოცდილებთ, ბიოგრაფიით და მე არ
შემიძლია მარტოობა... სამოთხე მარ-
ტოობაში იყო ჯოჯოხეთი და ამიტომ აირ-

ია ყველაფერი ღვთაებრივი წესრიგითა და
დრამატურგით...

* * *

გავა დრო, მომდევნო ქართული ექსპედიცია ჩამოვა მარსზე, იპოვნიან რობიტს და ჩართავენ. „ვახტანგი“ გიორგის ჩანაწერებით ამეტყველდება და მოჰყვება კოსმიური მარტობის არნაბულ ამბავს, რადგან რობინზონ კრუზოს ცხოვრება, ამასთან შედარებით ერთი დიდ „ფართია“, თუ ძველმოდურები ვიქებით და „ნველებას“ არ ვიტყვით. გიორგი კი ძველი ყიი-დის კაცია, იცის რომ „ფართი“ სასაცილოდ უდერს და ახალ თაობას ღიმილს ჰყვრის, მაგრამ ვერ გადაეჩინა. თვითონაც, ზუსტად ასე ელიმებოდა, როცა გიორგი ბაბუა „ტოს“ ამბობდა „ვეუს“ ნაცვლად.

მეორე წელი ინურება, ინურება დვინის, თრიაქისა და ბორჯომის მარაგიც. თუმცა, ბორჯომი რად უნდა, როდესაც ნაბახ-უსევზე აღარ იქნება. უკანასკნელი 100 ლიტრიანი ბოცა ნახევრამდე ჩამოიცალა. „ეს ქვიშის საათია, დარჩენილი სიცოცხლის ამთვლელი, უფრო სწორად ჩამომოვლელი“ — უცნებოდა გიორგი რობოლქ. ლითონის ვახტანგი უსმენდა და იწერდა ბოდვაში გადასულ სიტყვებს. „შევსამ უკანასკნელ წვეთებს და ჩემი უცნაური ცხოვრებაც დასრულდება, ზუსტად ვიცი, ასე მოხდება. შაგრენის ტყაივითაა, მა-გრამ შაგრენი ათასჯერი ილბლიანი იყო. ჩემი საათი სურვილებს ვერ მისრულებს, პირიქით, აუტანლად მიმძაფრებს და არ დაგავიწყდეს, ბალზაკის გმირი დედმინაზე მოკვდა, მშობელი მიწის ნიალში“ — განაგრძობდა გიორგი.

* * *

ყოველ დილას ნაბახუსევზე იღვიძებდა, ტუტანჰამონივით გამომშრალი. „სარკოფაგიდან დგება მუმია, რა სიჩუმე“ — ეს ლექსი გალაკტიონმა თითქოს გიორგიზე დაწერა, გალაგტიკური ხილვებისას. ხელის ცეცეპბით ბორჯომის ბოთლს მოძებნიდა, ბოლომდე აშრობდა და უკიდეგანო სიჩუმეს უსმენდა. მერე ჩიბუქს მართუნით გატენიდა და რეალობის შეგრძენების დაკარგვამდე ეწეოდა.

გიორგი სარკის ნინ დგებოდა, თუ ადგომა შეეძლო. პრიმიტიული და ჯაღოს-ნური საგანი კოსმონავტს მარტივ, ნამდვილ გამოსახულებას აჩვენებდა. ასე ნაცნობი, 40 წლის ასაკში გაჭალარავებული, სახედაღარული, დაღლილი კაცი უსწორებდა მზერას და თვალს არ აცილებდა, სანამ თვითონ არ გაიხედავდა.

ჩართავდა ვახტანგს, რომელსაც დიდ მუცელზე ეკრანი ჰქონდა, მოძებნიდა აპლიკაციას სახელწოდებით „1000 ლექსი, რომელსაც უნდა მოუსმინ, სანამ ცოცხალი ხარ“ და უსმენდა საათობით. აქ იყვნენ პეტრარკა და იეიტსი, ბოლდერი და იათაშვილი, ბო ძიუ და რაინერ მარია რილკე, რუსთაველი და დანტე და მრავალი სხვა, მაგრამ არაფერი უხდებოდა კოსმოსს, ისე, როგორც გალაკტიონი.

მარსხე თვეობით მძგინვარებდნენ
ქარიშხლები, ისეთი ქარიშხლები, ტორნა-
დო ზაფხულის სიოდ მოგეჩვენებოდა. ამ
დროს, რა თქმა უნდა, „კოლხიდაში“ იყელე-
ბოდა და კოსმოსური ხომალდის ილუმი-
ნატორიდან გასცეკროდა ომის ვარსკვ-
ლავის მრისხანებას. ხომალდს მარსის
ქვასავით ნიადაგში ფოლადის ფესვები
ჰქონდა გადგმული, მაგრამ გიორგის
ეჩვენებოდა, ერთხელაც გრიგალი
ყვავილივით მოსწყვეტდა გიგანტურ მან-
ქანას და უსასრულობაში გაიტაცებდა.
ზამთარში, როცა სიკვდილის სუსზიანი
ქარები ქრონინებ და ვახტანგის მუცელ-
მონიტორი იუწყებოდა, რომ გარეთ — 159



ଗ୍ରାଦ୍ୟସିା, „କ୍ରମିକିନ୍ତିର ଦୁଇ-
ଅରୀ ଏଣ୍ଟରୀ ସାର୍କିନ୍ହେଲା କ୍ଷାମିତ୍ତ ମିନ୍ତାଳିଲୋ
ଗ୍ରାନ୍ଟର୍ଗୁ ଶ୍ରୀମତୀ ମେରାମଦ୍ରେଶ୍ବେଦ ଶ୍ରୀମତୀଶ୍ଵର
ମିରାବାଲ୍ଲେଖାରୀଙ୍କ ଫ୍ରାନ୍ତିମୁଖୀର ଜୀବିମୁଖ, „ମା-
ତ୍ରିପାନ୍ତିର କାରତଲୀଲିସାଙ୍କ — ଆଶଲୀ କ୍ରିରନ୍ବିନ୍ଦୁନ୍ଦୁ-
ନ୍ଦୁ“। ଜୀବିମୁଖ ବ୍ୟକ୍ତିଗତିରେ ଏବଂ କ୍ଷାମିତ୍ତରେ,
ତ୍ରିପାନ୍ତିର କାରତଲୀଲିସାଙ୍କ ଏବଂ ପରିଗର୍ହେଲିସାଙ୍କ, ଗା-
ନାତଲୀଲିସାଙ୍କ ଏବଂ ଶତରକ୍ତିରେ, ଆଶଲୀ ଶତର-
କାରତଲୀଲିସାଙ୍କ ଏବଂ ନିରାପାରତା, ଶାଲ୍ବୁରୀ,
ଶ୍ରୀମତୀଶ୍ଵର ଏବଂ କିନ୍ଦରନ୍ଧେତ୍ରିକ୍ଷେତ୍ରିଯୁଦ୍ଧରେ ମୁହଁସିଗୀଲି,
କ୍ଷାମିତ୍ତରେ ଏବଂ ଗାରାସିକ୍ଷାଲ୍ଲାବ୍ୟତମରିତ୍ତ୍ଵ-
ବ୍ୟାଲୋବିଲ ମଧ୍ୟରାଧି ଗାନ୍ଧିତାରେବିଲ ବ୍ୟାହିର-
ତା ସାକ୍ଷକଣ୍ଠି ଗାଧାନ୍ତରେଲୁବୁ, ଶରୀରେତ୍ତିଲି ଦୀର୍ଘଜ୍ଞାତ-
ତି ଅଲ୍ପକାନ୍ତେତିଲି ସାକ୍ଷେଲମିନ୍ତିଫ୍ରାନ୍ତ ଦୀର୍ଘଜ୍ଞାତିଲି
ଅକାରଦେବଦା, ମାଗରାମ ମାମଦ ଲୀରଦା! ସାମଗ୍ରାନ୍ତ-
ଥମିଲ୍ଲେବିଲାନ ଗାମିଲାକ୍ଷୁଲ୍ଲେବିଲା ଲୀତାର ଆୟଦିନ
ଏବଂ ଯନ୍ମିଶ୍ଵରିତି ଉତ୍ସବେତ୍ତିବି ଅକ୍ଷଳଦା, ରନ୍ଧମ ଗ୍ରାନ୍ଟର-
ଗ୍ରାନ୍ଟ ଉତ୍ସବାଦ ଶ୍ରୀଗର୍ଭଦନ୍ତର୍ଦା କାରତଲୀଲି ଅବ-
ଲାଭନାନ୍ତିମାରୀ ମିନ୍ଦରନ୍ଧରେବିଲା ଏବଂ ବ୍ୟାଲୋବିଲ
ଏବଂ ଶ୍ରୀମତୀଶ୍ଵରରେ ଏବଂ ଶ୍ରୀମତୀଶ୍ଵରରେ
ମିନ୍ଦରନ୍ଧରେ ଏବଂ ଶ୍ରୀମତୀଶ୍ଵରରେ ଏବଂ ଶ୍ରୀମତୀଶ୍ଵରରେ

— დაიმახსოვრე, პირველი ნაბიჯები გაცილებით საინტერესოა, ვიდრე ყველაზე ტრიუმფალური ფინალი — ეუბნებიდა გიორგი რობოტს.

„მათიანე ქართლისაი —
ახალი ქორონიკონი“
სხვა ივერია სად არის?!
სურათი პირველი

(ივერიის განსხვავებულ და მანიც ასე მსგავს კუთხე-კუნძულთა ხედები. უკი-დურესად რეალისტური გამოსახულება, გამაოგნებელი ვიდეო, აუდიო და სურ-ნელოვანი ილუზიებით. კავკასიონის გალა-ვნით შემოზღუდულ ალაზნის ველს კახური „მრავალუამიერი“ და ახლადმოხდილი ქევრის მათრობელა სურნელი ახლავს...) ოპტორული ბარიტონი:

„უშბის სპეტაკი, მოხუცი, ორთავიანი ბრძენი და გვივით თმაგათორებული მწვერვალი და „ლილეო“ კასპის ცადანვდილი ცათამბჯენების ურიცხვის სიმრავლე, ცემენტის ქარხნის მილებიდან ვულკანივით ამოკრქვეული მარადმომნამვლელი სამშენებლო გამონაბოლევი, რომელმაც 22-ე საუკუნის, ყველაზე ჯანმრთელი მოქალაქეები — კასპელები შვა და მთელ კაცობრიობას მისცა იმედი, რომ ადამიანი შესაძლოა უკვდავი გახდეს, რადგან უსასრულოა ადაპტაციის უნარი ორგანიზმისა! სხორცედ კასპელი იყო პირველი (საუკუნის შემდეგ) ფონც სკაფიანდრის გარეშე შეაბიჯა ჩერნობილის გაველურებულ და მო-

ალექსანდრე ქურთული

დაკვდინებელ ზონაში. დიახ, კასპელმა
დაკრიფთა კანაფის ბაობაბივით გაზრდილი
ხიდან ცეცხლერთელა ფოთლები და ზურმუხ-
ტისფერი მანაგუა მოხარშა ცეცხლზე. ვი-
თარცა, მის დიდ წინაპარს, მითოდატე
პონტოელს ვერას აკლებდა ვერაგი მშაბი,
ისე მურმანსაც (გზაგამკვალავს უკრაინის
რაღიაცოლი ჯუნგლებისა) ვერა დააკლო
წითელი იმპერიის ტრქესიკურმა მემკვი-
დრეობამ. თქვენ ხედავთ ზეადამიანის
რვალის ნებისყოფას, რწმენას საკუთარი
გენის უკვდავებისა! მურმანი თიხის ფი-
ალაში ასხამს მწვანედ მანათობელ, მო-
მაკვდინებელ სიონეს, ერთი წვეთი ცხენს
რომ წააქცევს. რიგითი კასპელი ლოცავს
მშობლიურ მეგაპოლისს, ლოცავს ივერი-
ასა და სიცოცხლეს უსურვებს ტანჯულ
დედამინას! ჩვენი პლანეტის ოთხივ კუთხ-
იდან თავი მოუყრიათ უურნალისტებს;
ელოდებან, როდის გავა ერთი საათი და
გაიხსნება მანაგუა გმირის სხეულში, ჯო-
ჯოხეთში დაწურულ კუპრზე უფრო საზ-
არი!..“

— ბიჭო, გაგაგიჟებენ რა! — ეუბნებოდა გიორგი რობოტის, — მარსხე გავფრინდით და ეს პათეტიკა ვერ მოვიშორეთ! სულ მეცინებოდა მურმანის გმირობაზე, რომელსაც ადამიანებს შორის ყველაზე დიდი ღვიძლი და არანაკლებ დიდი გული ჰქონდა. არადა, მართლა გმირია! შენ რომ ჩაგასხა ჩირნობილში დაწურული ის მანაგუა, დაუანგდები! ხო არ იცოდა, იმ ცხონებულმა რომ გადარჩებოდა, მაგრამ სხვების მომავალისთვის გასწირა სიცოცხლე და გადარჩა! რა უნდა იყოს ამაზე დიდებული, ამაზე კეთილშობილი საქციელი და რატომ უნდა იყოს ძალიან მაგარი კაცი, მურმანი, იდიოტი სტუდენტების სამასხარაო? ყველაფერში დამხაშავე კი ყალბი, მაღალფარდოვანი სიტყვების რახა-რუხია. ისე გიამბობენ ეროვნული გმირების ამბავს, აღარც გმირობა მოგინდება, აღარც სამშობლო! ალბათ, ჩემზეც ასე მოუყვებიან მომავალ თაობებს, ალბათ კი არა და აუცილებლად! ვერსად წავუვალთ იმ ფაქტს, რომ პირველი ქართველი კოსმონავტი ვარ და პირველი პოეტ-კოსმონავტი კაცობრიობის ისტორიაში, ისევე, როგორც პირველი და უკანასკნელი პოეტ-აკადემიკოსი ქართველი იყო. ვახტანგ, პატივმოყვარეობად წუ ჩამითვლი, მაგრამ გეფიცები, პოეტ-კოსმონავტი სიტყვათა აუაილაბით უკორისი შეოანარჩინა... .

გაცილებით უკეთო იქთავადება...
გიორგი ცოტა ხნით გაჩუქმდა და რო-
ბოტს ყურადღებით უყურებდა, თითქოს
პასუხს ელოდებაო და შემდეგ განაგრძო:
— შენ, ადრე თუ გვიას, რარიტეტად
დაგაბრუნებებ დედამიწაზე და საკუთარი
ლაზერული თვალებით ნახავ, ჩვენი დიდე-
ბის როგორი ამბები დაგხვდება. ჩემს ძვ-
ლებს კი სულიერიც არ შეეხება, თუნდაც
სვავი და მარსის ქარიშხლები მიმოფან-
ტავენ ათასობით კილომეტრზე.
გიორგიმ მრავალგრადუსიანი ჭაჭა
ბოთლითვე მიიყუდა, პარალელურად რო-
ბოტის ასამოქმედებელი დისტანციური
მოწყობილობა მაგიდიდან აიღო და ისევ
„ახალი ქორონიკონი“ ჩართო.

ლიტერატურული გაზეთი

„სათავეებთან — ანუ,
ჩვენ ვცეკვავთ ერთად,
ჩვენ ვიპრევით ერთად!“
სურათი მეორე

დექტორის ბარიტონი:

„დღეს, ეს ქვეყანა ყველამ იცის, ყველა შეპარატის, ყველაზე მოთხოვნად სამშობლოს! ოცნებობენ, ისე არ წავიდნენ წუთისოფლიდან, რომ ერთხელ მაინც არ შეიგრძნონ უძველესი მინის მარადიული გაზაფხული. თავალნათლივ დაინახონ — როდესაც გული და გონიერი შეერთდება, შესაძლებელია, დედამიწაზე ედემი დღოვებით დატანებდეს, სანიმ ზეცის ტატნობზე აპოკალიფის მხედვები გამოჩნდებიან...“

ყველაფერი კი ჩენი დიდი წინაპრების სიყვარულისას დაინტენი. ახლა ძნელი დასაჯერებელია, მაგრამ მზიური ივერიაში იდგა დრო, რომელიც არ უნდა დავივიწყოთ, რამეთუ არ განმეორდება!

მიღწეულის გარიურავზე, როდესაც თავისუდამხვევი მეოცე საუკუნე ისტორიის ნაწილად იქცა, ივერია ახალ ათასწლეულს წყვდიადში ჩაიმორული შეხვდა და ვერ დაინახა. ერმა, რომელმაც კაცობრობის ცივილიზაციის საძირკველი ჩაჰავარა (მაშინ, როდესაც ანტიური კულტურის მომავალი შემოქმედი) — ეგრეთ წოდებული ინდოევროპელნი შუა აზიის უდაბურ ტრამალებში დაეხეტებოდნენ), ვერ შეამჩნია საკუთარი სიბერე. მაგრამ, დამარტულ იყო მარადგანახლებადი გენი ქართული, უკვდავებისა და ახალგაზრდობის დაუშრეტელი წყარო, სიბრძნე, რომელიც ფასურჯვეს, იმავე ფენიქსს ფერფლიდან აღადგენა!

გასული საკუთანის პირველ ნახევარში ჩვენს სატახტო ქალაქს ღრუბლებისა და ნისლების ნაცვლად ტყვიით სავსე, ტყვიისფერი სმოგი დასაწილოდა. ადამიანები ველარ ხედავდნენ ზეცას, აღარ უყრებდნენ, აღარც ახსოვდათ. სამართლადამცავებს არ ჰქონდათ სამართლი. მანდატურები ისე აღწევდნენ პოლკოვნიკის წოდებას, კრიმინალს ერთხელაც არ შებრძოლებიან. ხალხს სძლელა ისინი და მათ ხალხი სძლელდათ! სამართლდამცავებსა და სამართლს შორის ის ხიდი ჩატეხილიყო, რომელიც არასადროს აშენებულა. საკუთარ თანამემამულებზე, საკუთარ მოქალაქებზე ხალადობის მთავარ პერკეტად სახელმწიფო ეგრეთ წოდებულ ნარკოდანშაულს იყენებდა. ათეულობით ათასი უდანაშაულო ადამიანი, ორუჯრედიანი სადისტების აშენებულ საპყრობილებში იტანჯებოდა — კანინის, სამშობლოსა და ქრისტეს სახელით! გადამთიელთა ურდოებს გადარჩენილი უდრევე ივერიელნი, სისხლით მოპოვებულ თავისუფლებაში მონებად ქცეულიყენებ!

და გაიღია როკაში განვითილმა გენმა. აავსეს რუსთველის ქუჩა უძველესი სისხლისა და ასალი ათასწლეულის გოგობიჭებმა. შემოენცვენ ქაჯეთის ციხეს — პარლამენტის! ხრმალი გასტყონენ და მიკოფონი იპორეს ხელთ, ჯაჭვის პერანგი განიაძრცვეს და ფერადი სამოსით შეიმოსენ, ჩაინის ქალამაზი გაიხადეს და კედებით ჩააღინიერებოდნენ, მერე თანამგზავრები გაგზავნეს, ასტრონავტებიც, მაგრამ ყველა ექსპედიცია გაურკვეველ ვითარებაში იკარგებოდა. სიგნალი ითიშებოდა და დედამინა კავშირს ვეღარ ამყარებდა მოსი

შორის, სადაც განსხვავებულ მიკროკლიმატში სუნთქვა შეიძლება. მარსის უმაღლესი მწვერვალი „ოლიმპო“ მზის სისტემის პლანეტებს შორისაც — უმაღლესი, ფუნიდან 28 კილომეტრს აღწევს. მთა იმდენად დიდია, რომ მარსის ზედაპირიდან შეუძლებელია მისი სილუეტი აღიქვა, ან მწვერვალი დაინახო. „მარინერის“ კანიონს კი ჰადესის სახელი უფრო მოუხდება, რადგან სიღრმე 11 კილომეტრს აჭარბებს და სიგრძე უსასრულობაში იქარგება.

მარინერის კანიონის დასავლეთით არის, ადგილი, რომელსაც დედამიწელებმა ზუსტი სახელი შეურჩის — „წყვდიადის ლაბირინტი“, სწორედ აკ ვარაუდობენ მინისეკვეშა მდინარეების არსებობას და უანგბადიც მეზობელ ტერიტორიებთან შედარებით, ბევრად მეტია.

კოლეიდა და გარსი

წყვდიადის ლაბირინტთან დაეშვა პირველი და ჯერ-ჯერობით უკანასკნელი ქართული კოსმოსური ხომალდი „კოლხიად“. ხომალდი მშვიდობით დაჯდა და როგორც კი უმტკიცესი ფოლადის, აბლაბუდასაც ფარგვით დაქსელილი ფესვები 50 მეტრის სიღრმეში გაუშება, გაფუჭდა კიდეც. გაფუჭდა ნაწილობრივ, ყველაფერი მუშაობდა „სტარტის“ ლილაკისა და დედამინასთან დასაკავშირებელი მოწყობილობის გარდა. სანამ გიორგი მიხვდებოდა, რომ ბოლო არ უჩანობ, ბეჭედ, ფხვიერ ბელობებს, როგორც ურია მოხეტიალე, მარადიული და განნირული გაუყვება მტკრიან შარაგზას“.

„და დამთავრდება ყველაფერი, როგორც დააწყო, გადააგორებებს გუთნისდედა ასე ნაცნობ, ბეჭედ, ფხვიერ ბელობებს, როგორც ურია მოხეტიალე, მარადიული და განნირული გაუყვება მტკრიან შარაგზას“.

როდესაც მარსზე ზაფხული მოდის, შეგიძლია, უანგბადი ჩაისუნთქოდა ცოცხალი დარჩე, საპყრობილედ ქცეული კოსმოსური ხომალდიდან გამოხვიდე, სკაფანდრი ჩამოკიდო, სიფრთხილე დაიკიდო და გახდე ნამდგილი ადამიანი — ცნობისმოყარეობას აყოლილი, თან ისე, რომ მყისიერად არ გაიგუდო. და, გიორგი გადმობარგდა: ჩაუქვა „ვახტანგი“ და მახვის სრულყოფილებამდე კომზორტული სკამი გაატანა. რობოტმა სკამი განათავსა იქ, საიდანაც მზის სისტემაში უმაღლესი მწვერვალის სიღრულეტი მასიმალურად ჩანდა, თითოების ბოლომდე აქვე იყო „წყვდიადის ლაბირინტი“ გიორგისთვის რატომდა უფრო მიმზიდებელი, ვიდრე უცვლელი ჩემპიონი — „ოლიმპია“...

პირველმა ქართველმა კოსმონავტმა ზეპრად იცოდა თითოეული სტრიქონი „1000 ლექსი, რომელიც უნდა წაიკითხო — ეგზატარ ზეცას 22-ე საუკუნის საქართველოში იტყვიანი ალექსანდრე აღარც ახსოვდათ. სამართლდამცავებს არ ჰქონდათ სამართლი. მანდატურები ისე აღწევდნენ პოლკოვნიკის წოდებას, კრიმინალს ერთხელაც არ შებრძოლებიან. ხალხს სძლელა ისინი და მათ ხალხი სძლელდათ! სამართლდამცავებსა და სამართლს შორის ის ხიდი ჩატეხილი, რომელიც არასადროს აშენებულა. საკუთარ თანამემამულებზე, საკუთარ მოქალაქებზე ხალადობის მთავარ პერკეტად სახელმწიფო ეგრეთ წოდებულ ნარკოდანშაულს იყენებდა. ათეულობით ათასი უდანაშაულო ადამიანი, ორუჯრედიანი სადისტების აშენებულ საპყრობილებში იტანჯებოდა — კანინის, სამშობლოსა და ქრისტეს სახელით! გადამთიელთა ურდოებს გადარჩენილი უდრევე ივერიელნი, სისხლით მოპოვებულ თავისუფლებაში მონებად ქცეულიყენებ!

და გაიღია როკაში განვითილმა გენმა.

აავსეს რუსთველის ქუჩა უძველესი

სისხლისა და ასალი ათასწლეულის გოგობიჭებმა.

შემოენცვენ ქაჯეთის ციხეს — პარლამენტის! ხრმალი გასტყონენ და მიკოფონი იპორეს ხელთ, ჯაჭვის პერანგი განიაძრცვეს და ფერადი სამოსით შეიმოსენ, ჩაინის ქალამაზი გაიხადეს და კედებით ჩააღინიერებოდნენ, მერე თანამგზავრები გაგზავნეს, ასტრონავტებიც, მაგრამ ყველა ექსპედიცია გაურკვეველ ვითარებაში იკარგებოდა. სიგნალი ითიშებოდა და დედამინა კავშირს ვეღარ ამყარებდა მოსი

ტანგსაც — „როგორ შეიძლება გადმოსცე ახალი სამყაროს აღმოჩენის, შეცნობის პირველი წამი, პირველი წუთები? ეს არის კოლუმბის განვალი და როგორი განვალი იამაიკაზე გადმოვიდა, ეს არის მთვარისა და ნილარმსტრონგის, პრეზენტის კანიონის სახელი უფრო მოუხდება, რადგან გირძენები 11 კილომეტრს აჭარბებს და სიგრძე უსასრულობაში იქარგება.

და, გიორგიმ დაიძანა — „ეჭ, ეჭ, ჰეიი, მარინერის კანიონის დასავლეთით არის, ადგილი, რომელსაც დედამიწელებმა ზუსტი სახელი შეურჩის — „წყვდიადის ლაბირინტი“, სწორედ აკ ვარაუდობენ მინისეკვეშა მდინარეების არსებობას და უანგბადიც აღიქვა, ან მწვერვალი დაინახო. „მარინერის“ კანიონის კი ჰადესის სახელი უფრო მოუხდება, რადგან გირძენები 11 კილომეტრს აჭარბებს და სიგრძე უსასრულობაში იქარგება.“

და, გიორგიმ დაიძანა — „ეჭ, ეჭ, ჰეიი, მარინერის კანიონის დასავლეთით არის, ადგილი, რომელსაც დედამიწელებმა ზუსტი სახელი შეურჩის — „წყვდიადის ლაბირინტი“, სწორედ აკ ვარაუდობების და უანგბადიც აღიქვა, ან მწვერვალი დაინახო. „რაჯორზე 9-ჯერ დლიერი და 9-ჯერ განმეორდა. რატომლაც გენინგის ბრიტანეთის ინდენტით კარგი გადამდინარე არ გარებად და უანგბადიც აღიქვა, ან მწვერვალი დაინახო. „რაჯორზე 9-ჯერ დლიერი და 9-ჯერ განმეორდა. რატომლაც გენინგის ბრიტანეთის ინდენტით კარგი გადამდინარე არ გარებად და უანგბადიც აღიქვა, ან მწვერვალი დაინახო. „რაჯორზე 9-ჯერ დლიერი და 9-ჯერ განმეორდა. რატომლაც გენინგის ბრიტანეთის ინდენტით კარგი გადამდინარე არ გარებად და უანგბადიც აღიქვა, ან მწვერვალი დაინახო. „რაჯორზე 9-ჯერ დლიერი და 9-ჯერ განმეორდა. რატომლაც გენინგ



ჯემალ ინჯია

ხუფუს პირამიდასთან

ბერნი ლრუბელი ერთ ჩარექსაც ვერ მოიწველის, ისიც საქმეა, თუ საერთოდ გამორჩდა ცაზე. ამ ქვეყნის მნახველს თავბრუს გახვევს ხიბლი სიძეველის, რაც აქვა ორასი წლის წინ ნაბეჭდ გაცრიცილ გაზეთს.

ნაღდ ეგვიპტელებს ველარ ხედავს თვალით ეგვიპტე, დამესიზმრა თუ რეკს წარწერა. დუშ სარკოფაგი. ცად აფრინდება, გამოისხამს სფინქსის ლეკვი ფრთებს, სფინქსი კი ხუფუს უდარაჯებს, როგორც ქრისტი.

ვინც წიგნებს აცხობს, იცის მეითხველმა, მათში მწერალი ვველა როდია. სიბრძნეზე თაგს დებს ბრიყვი ტვინთხელა, სინამდვილეში რომ იბრძოდია. ითხოვენ ჯილდოს, ორდენს, პრემიას, რომ საქართველოს ნატრობენ მთლიანს. რამდენი მწყერი გაუფრენიათ, იმას, ეტყობა, ხუმრობად თვლიან. უტვინონ ხალხი! შეტევა მათი არაერთგზის მაქვს მე გამოცდილი. კაცი პანტურის ლირსი, პატივს თვითონ რომ ითხოვს ხელგამოწვდილი.

ყურები! მესმის მათი შუილი. ლრუბლები! მანეეს არვე ქულების. ვარ სიცოცხლისგან გათიშულიყით, რადგან შენ ახლოს არ მეგულები.

იმედის სხივებს ქვეყანათაზე ჩემთვის დროდადრო უჭიატიათ. გაჩნდი! მეერდში გულს ველარ ვათავსებ, პატრონზე უფრო უჯიათია.

სიზმარი გაგრძელებით

პაპუნა აფენდის ძე კოპერიძეს

შენ და გიორგი დამესიზმრეთ. ვინრო მანსარდა ამიგვერჩია სასაუბროდ სანუთროს სტუმრებს. შავ ლუდს ვწრუპავდით ნება-ნება. გიო არ სვამდა — წინა დღეებში მამაძალ ლეკვს ეკბინა თურმე.

მე გავახსენე, რომ დაგვდევდა ჩუმად კაგებე, რომლისთვისაც მე და მამაშენს „გაგვიწყრა ლმერთი“. ისიც აფენდის კალამური რომ შევაგებე — ძმაო, ქალაქში ეფენდივით დადიხარ-მეტე.

სიზმარი სიზმრად, მეც დამებინა ჭალაში ძალლმა და გაცოფებას ნუ მომთხოვენ კანონის მორჩილს. ჩემო უმცროსო მეგობარო, თუ დახვალ წალმა, უკან გეჭიროს ცალი თვალი, ისე კი გორში

ხომ გახსოვს ხალხის რა ქება და თაყვანი ერგოთ მკაცრ ყარაულებს, ბრძენ კეისრებს, ამაყ ეფენდებს?! ახლა მე ძილში თუ ვნახულობ ხანდახან ძეველ გორს, სადაც ძალლების ნაცვლად კატებს არ აყეფებდნენ.

ტვირის ლექსი

თავხედებისგან გამბედავები რომ გავარჩიო, მიტომ მაქეს ტვინი. მე შენ ლექსებზე არ გედავები — შენი ცხოვრების არ მომწონს სტილი.

საპრეზი მარათონი

პრემიისთვის როცა ძვრება გველის ტყავში კაცი, მესმის ადამიანურად, თუ ინვნია მარცხი.

აბორიგენ მაძიებელს თუ ვერა სძლევს „ბომუშ“, ესეც მესმის, მეც ვყოფილვარ პრემიების იმში.

მაგრამ ის ვერ გამიგია, როცა გველის ტყავში თავად გველი ძვრება, გველი, როგორც ხვრელში მაჩვი

და მარცხდება. უკან ველარ მოსრიალებს მარდად. ეს ხომ არის ტრაგედია დამარცხების გარდა!

გულის ლექსი

კაცში არ ვეძებდი სტერეოტიპს — თუკი გულწრფელობას დაგატყობდი, როცა საღმობას ვერ ვერეოდი, მასთან ვმეურნალობდი ავადმყოფი.

უხმოდ ჩაიქროლა ბევრმა ჩემთვის გრძელი წუთისოფლის მარულაზე. ვისაც გულწრფელობას ვერ ვამწნევდი, იმათ გულისკარი დავურაზე.

ბევრი მეგობარი წამივიდა, ვინც მე გულ-ჯიგარი ჩამითუთქა. წელი იძურნება წამივითა, ცოდვა-მადლის განსჯის წამი თუ დგას.

კაცთა გულლიობით მწირი სუფრა ითხოვს რიხიან და ამაყ მენტორს. გულწრფელ მეგობართა ჭირისუფლად რატომ დამიგულე, მამალმერთო?

აბასთუმანი

ნათელას ხსოვნას

იხდენდა შენი მართლაც ულამაზესი სახე დადიანების ქალთა საგვარეულო სახელს.

ბუნება იყავ, როგორც ღალა, შველი და ძელქვა. ნათლით მოსილო გოგო, ნათელა ზუსტად ქერქვა.

მთის და ნაძვნარის ჰავა ეპრძოდა ტუბერკულოზს. ავაპ, სიცოცხლევ, ავაპ, ფერფლად ქცეულო გულო!

ნახერხი

სიზმარში ვაჟა დადიანიძე ვნახე — ნაძალადევში, დეიდაჩემის სახლთან. შეშა ხერხავდნენ. ქარი ფანტაზდა ნახერხს. თვალებს გზუჭავდით დარჩენილები სახტად. სახლში შევედით. მე განჯინაში ბოთლით მეგულებოდა ვეჯინის ღვინო შუმი. სუფრა გავშალეთ და სიყვარულის ლოთნი, როცა შევებით იქ გამეფებულ დუმილს, გამომელია, უპეებს ვიფშენებ მუჭით, გონება ჩემი დაბორიალობს მთვრალებრ. ვიცი, მეგობარი თვალის გახელა უჭირს. ნახერხის დედა!.. ვაჟა ვერ ახელს თვალებს.

ფრაგები

თეატრში გაისმის სიცილი. კომიკოსს მიეძღვნა ტაში და ამბორი — აქებენ. ხალხი სულს ამოხდის, დარბაზში რომ იყოს, მიჯნურთა გულების ამფორიაქებელს.

არვინ კი არ იცის აქ შეკრებილთაგან, რომ არტისტს, რომელიც სცენაზე მხნედ არის, გული აქეს გასადომას, ვითარცა ფილთაქვას — შინ უცდის ძერვასი მეუღლის ცხედარი.

ხანდახან ისეთ ხასიათზე დგება კაცი, რომ მეს წაუყრუებს, მზეს ჩაუწევს, მთვარეს გამორთავს. მზადა, ერთი კოცნისათვის თავი განიროს, ხანდახან ისეთ ხასიათზე დგება კაცი, რომ ეშმას მრისხანედ ვერ შეძახებს: განვედ, მაცილო! ცოდვა აწვალებს სხეისი ცოლის ეშხით გამომთვრალს. ხანდახან ისეთ ხასიათზე დგება კაცი, რომ მეს წაუყრუებს, მზეს ჩაუწევს, მთვარეს გამორთავს.

ულიონტი

თებერვალი დადგაო, ხეში წყალი ჩადგაო. ხალხური

მეტყოდი ხოლმე, ზოგჯერ მომწერდი ინტყობას — მეტყოდა მთელი კონცერტი. ეს მახსოვს ახლა, როდესაც დალბა ჰაერი, წევიმას აპირებს ალბათ. და როცა დასცხებს ძლიერად თქეში და წყალი კარგად ჩადგება ხეში, გამოგიგზანი ეთვრით მე ტკბილ ჩურჩულს — წვიმაშიც მიყვარსარ-მეთქი.

როცა მეტყოდი ორ სიტყვას ხოლმე...

ცის ცულიგანი

არწივის ნაშობო, აფრინდი და გაცდი ბრიყვათვის დადგენილ გრძედებს და განედებს. წინ! სანამ მუხთალი სანუთრო დაგაცდის. წინ! სანამ ყვავები ყვავს დაგამგვანებდნენ.

შეიძლე გარჩევა ლოცვისა ლიქნისგან, გულწრფელად ინანე, თუ რამე შეგმლია. სადაც არ ეგბის, ნუ ჩაცხებ იქ წისკარტს, თორემ შენ უაზრო სიზმრები შეგშლიან.

ცხოვრება ურჩხულად გამოგეცხადება, ფრთები არ დაკეცო, გაუშინაურდი. შენ მოგაებინოს იქნებ მზის სატებამ მაღალი კლდების ხმაურში რაუნდი.

ანდრო ბუაჩიძე

ଭାବାବାବନ୍ଧୁଳି

* * *

თენდება. რიბირაბოა. ეზოექში გამოსული სოფლის მოსახლეები ირჯებიან და რკინის წყარუნი გაისმის. ეს გაზაფხულის ხმაა, გაზაფხულის ჩქამია. ჰერში ღამის სუსხი ღვივდება და სოფელს თავზე სითბო ეღვრება. მზე უკვე ამოინვერა და გაანათა ფერდობებზე შეფენილი კორომები. ზაზა ნაღვერდალს ქექას და დილის საუზმეს აწყობს. ტყიდან მანანალა ნაგაზი გამოიძურება, ერთხანს ჩერდება და გაკვირვებული გვამტერდება, მერე სოფლისკენ მისუნსულებს. მე საფლავებს ვათვალიერებ. საფლავის ქვებზე ლექსებია ნაწერილი. ზოგჯერ უბრალო ფრაზაა ამოკვეთილი: „ციცხოვრე, ვიყავი, ვიკახირე“ — ბულბულა; „დამიღიე შესანდობარი, შენი კვნესამე“ — ანთიმოზი; „ცხოვრება გრძელი მეგონა, მოკლე გამოდგა“ — ოროველი; „დამეწყრილ დალმართს დავუყევი, ხევში ჩამიყვანა“ — კუსუნა; „ბედი გამინებრა, მეტი ვერა გავანყვე-რა“ — გოგია; „ეხლა საით ნავიდე, ალარ ვიცი“ — მახარე; „გზაზე გამოველ, გზა ვერ ვიპოვე“ — კოლა; „მილხინე, უფალო, მე, კოდვილსა“ — ჯილაანთ ვანო...

ერთ დაღრეკილ დრო-ჟამისაგან ა
მულ საფლავის ქვაზე ოკრობოკრო ა
ბით ლექსია ამონტვითრული:

სიცოცხლე ტკბილი მეგონა,
თურმე ყოფილა ტიელი,
ეხლა მე აქ განვისევნებ,
სადაც ანთია იელი.

სხივებს სიცხოველე ემატება. ასეილის
დამზრალი ბურქები ღვივის და ფილის ნია-
გეარისგან ოდნავ ირჩევა. კარ-მიდამოე-
ბიდან უფრო და უფრო მკვეთრი ჩქამი აღ-
ნებს. აქა-იქ გადაძახილიც მოისმის. სოფე-
ლი იღვიძებს და შეშუპებულ თვალებს იჯ-
შვნეტს. ეს შეიძლება ასე ცხადად მხოლოდ
იმ კაცმა იგრძნოს, ვინც დამეს ლია ცისქვეშ
გაათებს.

* * *

თავქვე ვეშვებით. აქ ალბათ ადარას-დროს აღარ დაგრძნებით. ეს მხოლოდ ერთხელ შეიძლება მოხდეს ამ უცნაურ ცხოვრებაში — გაზაფხულის პირზე. მთის კორტოხს, იქ, სადაც კოსტლის სასაფლაოა, თავდავინებით უნდა აპყვე, ღამის ცას ახედონ და შენი თვალითვე დაინახო, რას ნიშნავს ვარსკევლავებით მოპიროვებული თაღი, მერე კი იმასაც მიადევნო თვალი, როგორ ქრება ყველა მნათობი, როგორ იფლითება დამის საბურველი დღის თვალისმომტრელ შუქზე და როგორ იშმუშნება ტყეში ჩაღვრილი რიჟრაჟის გრძელი სხივები. მერე იწყება გათენება და მთლიანად იყრობს უკიდევანობა გაშლილ სივრცეს, რომლის მიგნითაც უარისები სასიცოცხლო ნერვი ცახცახებს. სიცოცხლის სიმღერა იწყება და უნდა უსმინო, თუ შეგიძლია, უნდა უსმინო ამ რხევას. ტრასაზე გამოვდივართ, სივრცეში ბურუსიანი შუქია განწილილი. აღავერდისკენ მივუყვებით გზას. შორიახლოს აღაზნის ველია და აღავერდის თეთრი, მაღალი ტაძარი.

* * *

ჯანდაბას ჩემი თავი, ისევ „ბისმარკ-შტრასეზე“ ვარ, ოტელ „ბისმარკში“. „საკბილოს“ დავეძებ, თემას დავეძებ. ვიცი, შინდაბრუნებული მოთხრობას დავწერ. ძილ-ღვიძილიდან ვთხიზღდები და რეალობას ვებჯინები თვალებით. თითქოს ვერ ვიხსენებ, სად ვარ, მაგრამ ველაფერი წამსევ მახსენდება და იმისთვის ვერზადები, რომ როგორმე ამ სარკოფაგიდან გავაღწიო. ესეც მოთხრობის თემაა. წამოდგომისთანავე ფანჯარასთან მიყვდივარ და წაცნობ წერტილს ვაჩერდები. იქ, ვერანდაზე არავინაა და მთელ მაღალ-სართულიან სახლს სიათლის ბადე აქვს გადაქსოვილი. რატომლაც მთელ სახლზე, სახურავიდან ქვაფენილამდე ყვითელი ლენტია ჩამოკრენიალებული. ქარი აფრიალებს ამ ლენტს. გამოტენისას პოლიციის სირენები ჩამესმოდა, არ ვიცი, იქნებ ამ კორპუსში მოხდა რამე, ნუთუ შეიძლება ასეთი დამთხვევა იყოს? ეს ხომ ის კორპუსია, სადაც ჩემი აღმოჩენილი წერტილი

თითქოს ყოველივე ეს არ მესმის, მაგრამ რაღაც ცეკვებს ვიგებ და ჩემი შეტყოფება მეუ-ფლება. კრიმინალისტიკის ენით რომ ვთქ-ვათ, ადგილი ჰქონდა მეცლელობას ეჭვი-ანობის ნიადაგზე. პო, ეჭვიანობის ნიადაგ-ზე. ამით ჩემი სასტუმროს ფანჯრიდან შენიშვნული რეალური წერტილის დრამა გრძელდება. მე ვთხავ მოთხრობას, რომელიც რეალობაში დაიწყო და გაგრ-ძელდება მოითხოვა. წარმოუდგენელი იყო მისი შეწყვეტა... მაღალსართულიან კორ-პუსში მყოფ ცოლს ქმარი სადარბაზოსთან მოელოდა და ცოლი გამოვიდა თუ არა, ქმარმა მანქანიდანვე ესროლა, სადარბა-ზოს წინ თითქოს დიდი ბრეზენგტის ნაჭრე-ბია დაფუნილი, ეტყობა, ქვეშ სისხლის გუ-ბეა. მკვლელობა გამოხინისას მოხდა, როგორც ჩანს, ქალი გათენებისთანავე შინ აპირებდა დაბრუნებას... ყველაფერს თვალნათლივ წარმოვისახავ. ყველაზე გულისხმიერად გამვლელთა შეკითხვებს უჟილო, წელში მოხრილი გამხდარი ლოთი თუ მანანნალა გერმანელი პასუხ-ობს, მან სხვებზე მეტი იცის, ის ნასვამია და ნერვიულად ეპასუხება გამვლელებს. იმაზე უფრო მეტს ატყობინებს, ვიდრე სთხოვენ. ლაპარაკის დროს კისერზე ძარღვები ებერება და სიგარეტის კვამლს ცხვირის ნესტორებიდან უშვებს. ამასობაში პოლიტიკის კიდევ ერთი მანქანა შედის

რომელიღაც განაპირო სათვალთვალიფას
უმზიერდა წყვილს და გამოენისა უკვესა
დარბაზისთან ჩაუსაფრდა. ჰო, ასეა, ნამ-
დვილად ასეა, თუმცა, ვინ იცის... არა, არ
ვიცი და ვატყობ, რომ არც მინდა ვიცოდე
სასტიკი სიმართლე. რა მნიშვნელობა აქვს,
რომელ წერტილში გათამაშდა ეს დრამა,
ცხოვრების ყველა წერტილში ხომ დრამა
თამაშდება. მაკვირვებს ვარსკვლავებით
მოჭედილი ცა და ცხოვრების ყველა შორეუ-
ლი წერტილი...

* * *

უკვე დიუსელდორფის გარეთ ვარ და
ტრასაზე ნელა მივბიჯებ აეროპორტის კენ.
ჯერ ადრეა „ნიკიმს. ისევ კუმებ მასაო მაგონ-
დება, აკუტაგავა რიუნოს კეს მეგობარი მწ-
ერალი. მას დაუტოვა აკუტაგავამ თავისი
ბოლო მოთხრობა „იდიოტის ცხოვრება“,
მერე კი თავისი ხელით მოისწრაფა სიცოცხ-
ლე. დიუსელდორფში რომ ჩამოვედი, წევიძ-
და. ახლაც წვიმს. ამ ქალაქში მინდოდა მეხ-
ეტიალა და რამდენიმე დღე ვიხეტიალე
კიდეც. მოთხრობისთვის თემას დავეძებდი.
ახლო ხედიდან მინდოდა დავკვრვებდი
იმას, რაც შორს ჩანდა და წერტილივით
ციმციმებდა. სულერთი იყო, ეს რა იქნებო-
და, ქალაქი, სახლი თუ ამ სახლში მყოფი
ადამიანები. ზემოდან რომ გადაუფრინე
ლამის ქალაქებს, იქ ათასი სინათლე ციმ-
ციმებდა და მე ვფიქრობდი, რა იყო ამ სი-
ნათლის წერტილებს შიგნით, რა სიხარუ-
ლი თუ ნაღველი იყო მათ სილრმეში გახ-
ლართული.

ଅକ୍ଷୁତ୍ତାଗାବା ଗାମଣୋସାତ୍ବୋଗାର ନେରିଲମ୍ବି
ଜୁମ୍ବେ ମାସାଓସ ସନ୍ଦେଶ: “ଅଥ ବେଲନାନ୍ତେର୍ଲ ଶେଙ୍କ
ଗିତ୍ତାଗେଡ଼, ରାଧଗାନ ଶ୍ଵେତଭୀତ୍ୟ ଉକ୍ତେତ୍ସାଦ ମିତ୍ର-
ନେତ୍ରଦ୍ଵାରା ଶେନ୍ତାତ୍ସିଲ ଲୋମିଲୋମିଶମନଗ୍ରେଲୋ ନ୍ଯେ-
ଦା ଏହ ଗାମିଲାଗନ୍ତେବ୍ଦୁଲୀ ରୀମି ଇନ୍ଦିରିଚିଠମି.”
“ଇନ୍ଦିରିତ୍ତିଃ ପ୍ରତ୍ୟେକରେଦାଶି” ଏରିସ ଗ୍ରାମି ମିନ-
ିତ୍ତାତ୍ସୁରା, ରମେଷ୍ଟାଲ୍ ତୈଜ୍ଵାରୀ ନାମେରନ୍ତାଲୀନ୍.
ମତାଗାରି ଗମିରୀ ନ୍ଯେମିଶି ମିଳାଦିଜ୍ଞବ୍ସ. ଜୀବ୍ୟ-
ଶି ମନ୍ତ୍ରବର୍ଣ୍ଣଦ୍ଵାରା ବେଲନାନ୍ତେର୍ଲ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ. ଏହ ବେଲ-
ନାନ୍ତେର୍ଲ ମାନ ତାତ୍ତ୍ଵିଳ ମେଘବର୍ଣ୍ଣରୀ ଶୁର୍ବନାଲମ୍ବି
ୟନ୍ଦା ମିଳିତାନ୍ତ୍ରରେ ଦାଶାଦେଖିଫରାଦ. ଅବ୍ରତିରୀ
ନ୍ଯେରିଃ: “ମାନ କିନ୍ତୁ ଗ୍ରାମିତ୍ତବେଲ ଶେଖିଦା ପ୍ରାପ୍ତ
ଗାତ୍ରିମୂଲ ମାତ୍ରତ୍ୱଲ୍ଲବ୍ସ, ରମେଷ୍ଟାଲ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଗାଲିପ୍ରତ୍ୟେଷଦାତ ନାମେରନ୍ତକଲେବ୍ଦି. ମନ୍ତ୍ରେ ଅଧାମି-
ନ୍ତ୍ରର ସମ୍ପାଦନଶି ଆରାତ୍ୟେରୀ ନ୍ୟେ ନିୟେତି,
ରାଶାତ ବ୍ସ ଗାନ୍ଦାକୁତ୍ତର୍ଯ୍ୟତ ମନ୍ତ୍ରିଶୁର୍ବନ୍ଦେବ୍ଦା.
ମନ୍ତ୍ରଲିଙ୍ଗ ଅମ ନୀତ୍ସେରୀ ନାମେରନ୍ତକଲେବ୍ଦିରେ
ବ୍ସିତ୍ତେବ୍ଦା ଶୁର୍ବନ୍ଦା ସିତ୍ତିପ୍ରତ୍ୟେବ୍ଦିରେ ଫାଶାଦ.”

ვფიქრობ, მწერალი ამ ისტორიი ნაპერ-
ნკლების მოხელთებას უნდა ცდილობდეს.
მეც იმიტომ ვიხეტალე, რომ ეს ისტორი
ნაპერნკლები — ჰაერში გაბნეული
წერტილები — მომეხელთებინა. არ ვიცი,
მოვიხელთ თუ არა. ასევა თუ ისე, შინ
ვპრუნდები და ვფიქრობ იმაზე, რის შესახ-
ებაც უკვე შინდაბრუნებული მოთხოვნების
თხზვას განვაძრობ.



ალექსანდრე ქურთული

მარტინ ლევაშვილი

ფრაგმენტი მოთხოვიდან

დასასრული

„1000 ლექსი, რომელიც უნდა წაიკითხო, სანამ ცოცხალი ხარ“
(პუშკინი — ორიგინალი)

Я помню чудное мгновенье:
Передо мной явилась ты,
Как мимолетное виденье,
Как гений чистой красоты.

სტროფი დამთავრებული არ იყო, რომ ნახევრადშემდილი კოსმონავტის ნახევრადშიველი ხილვა განმეორდა. ფოტორედაქტორმა აწყობილივით, სრულყოფილი სამეტრითა და ფერთა კეთილმეტავებული სიუხვით, დაუჯერებლად ლამაზი ქალი ისევ გამოჩნდა.

— Спаси меня, добрый молодец! —
თქვა უცნობმა ქალმა.

გიორგი გაოგნებული იდგა. იცოდა, რომ ეს ყველა ლოგიკით ხილვა იყო — „თეთრი ნათება“, მაგრამ იმდენად ცხადი, რომ შეეშინდა.

— რაო, რა თქვა? — ჰერთხა ვახტანგს და საკუთარი გამჭრიახობა მოეწონა, მე თუ მერენება, რობოტს ნაღდად არ მოელანდება.

— დამიხსენი, რაინდო! — მშვიდად უპასუხ „ვახტანგმა“, — ენა რუსულია და აშკარად შეინიშნება სლავური ფოლკლორის ნოტები. ქართულ ზეპირსიტყვიერებასთან მიმართებას კი დობრი მოლოდეც „უპრიანი იქნება, ვთარგმნოთ, როგორც „კაი ყმა“.

გიორგი ნამიერად გააცნობიერა, რომ არაფერი მოლანდებია — „ვახტანგ, მომყენი!“ — დაუყვირა რობოტს და პატარა, ქვიანი მთისენ გაიქცა. ქალი ისევ აღარ ჩანდა. კოსმონავტი კლდის ვეფხვივით ფარვა ისედაც შცირე მახილს, მაგრამ რობოტმა მაინც ასწრო.

კლდის თავზე გიორგი ვერავონ დაინახა, მარსის ჩვეული, უსიცოცხლო, უკაცური პერიალის გარდა. „სად გაქრა?“ — ფიქრობდა გიორგი — „ იქნებ, რობოტის პასუხიც ჩემი ავადმყოფი ფარგაზის ნაყოფია? „ გიორგის უცებ, ისევ გაუნათდა გონება, ვახტანგის საკანერის მუდმივმოქმედი რეჟიმი ჩართო და მუცელ-მონიტორზე შემდეგი სურათი გამოისახა — კლდის მარიდან 100-150 მეტრის დაშორებით ვართოდა ქალის სილუეტი და უკან, ლურჯ-წითელ სამოსმი ჯამბაზივით გამოწყობილი გოლოიათი მოსდევდა. დევაცს თავზე იღუზიონისტის მაღალი ცილინდრული ეხსრა. მაღალ მდევარიც და მსხევრლიც წყვდიადის ლიბორინთის უსასრულო კანიონში გაუჩინარდნენ.

— ვახტანგ, გაპესულე და წამოიძე: 5 ცალი, არა, 7 ჩურჩხელა, 7 ცალი დამბალხაჭო, 7 გახუხული ხმიადი, 3 კილო რაჭული ლორი, 7 ბოთლი ჭაჭა, ოღონდ ნახევარლიტრიანი არა, ლიტრიანი! 10 გრამი თრიაქი და ძველი ბექერი ლაზერის „მაჭახელაც“ წამოაყოლე! — შეუძახა რობოტი.

ვახტანგი ჩერი, აურეველი ნაბიჯებით დაუყვა ქვალორიან დაღმართს, მაგრამ გიორგიმ ისევ ამობრუნა — „წყალი, წყალი არ დაგვიწყდეს, ნამოაყოლე ერთი 100 ლიტრა, აფთიაქისა და ჰიგიენის ჩემოდან-იც წამოილე, და ნაბადი.“

— ჯერ რომ ჩამოაყობდე ხოლმე, არა? — ჰერთხა „ვახტანგმა“ და პასუხს არ დალოდებია, ისე წავიდა.

* * *

„შეუძლებელია, სულიერი, მითუმეტეს გოგო, ასე სწრაფად გადადადგილდებოდეს, დედამინის პარამეტრებით, რა თქმა უნდა — განაგრძობდა ფიქრის კოსმონავტი — მაგრამ, ვინ იცის, აქ როგორი ფიზიკური მონაცემები აქვთ? საუკუნებელი განმავლობაში, ამაღად არ ვვარაუდობდით, რომ აქ სიცოცხლეა, თან როგორი სიცოცხლე!

„ვახტანგს“ 10 წელიც არ დასჭირდა, ბრძანება შეესრულებინა და გიორგისთან დაბრუნებულიყო, რომელიც რობოტს უკვე „წყვდიადს ლაბირინთის“ კანიონთან ელოდა.

გიორგიმ ნებისყოფა დაბაბა და სანამ უსასრულო უფსკრულში ჩავიდოდა, ისევ უყურა რობოტის მიერ დასკანერებულ მასალას. გოლიათს ერთი შეხედვით ძალიან ნაცნობი ტანისამოსი ეცვა. სად ენახა, ვერ ისხენებდა — ცხოვრებაში, ფილმში, კომიქსს პერსონაჟზე თუ კომიუტერულ თამაშში, მაგრამ აშკარად დედამინიდან მოსულ მოდას ჰგავდა. „ვახტანგმა“ ბრძანებისამებრ მოიძია მსგავსება გოლიათის ჩაცმულობასა და მასში ჩატვირტულ მილარდობით ტერაბაიტიან ინფორმაციას შორის. რობოტმა პოპულარობის მიხედვით შემდეგით თანმიმდევრობით განათავსა შესაძლო მსგავსებაში:

1. იდეოლოგიური კომიქსი „დეიდა სემა — ჩემი სუპერგმირი“.

2. კინოკლასიკა — ცამეტივე ეკრანზაცია მოკრივე „როგის“ შესახებ.

3. უკვე მივიწყებული და ერთ დროს გავრცელებული სიმბოლო — „ძალა სემი“.

4. უილიამ როზენკრანცის ვირტუალური სასკოლო სახელმძღვანელო „ჩრდილოეთისა და სამხრეთის მიმი — ჩვენი ეპოქის ილიადა, ანგლო-საქსური ცივილიზაციის ჭრილში“.

5. „მის ბიკინი“ — 1950-2050 წლები (ჰავაი).

ფიციალის ლაპირითი

მთელი დღე და ეხებეტებოდნენ ადამიანი და რობოტი მზის სისტემის უდიდეს ლაბირინთში. გაჰყივირდა გიორგი უცნობი ქალის სახელს, რომელსაც მარება დარქვა. რობოტი თავანაკარა რუსულით უშმობდა და დამარებას პირდებოდა, „წყვდიადის ლაბირინთში“ გაუჩინარებულ ლამაზმანს, დედამინის ყველა ენაზე აგინძებდა გოლიათს და ემუქრებოდა, ქალს ხელი არ დააკარო, თორემ დედას მოგი...ვო, მაგრამ ვერამ გავითარები ან მართლა გადაგვანან! — დაიღია სახელი, ეს საუკეთესოს ჰგავდა.

— სიმბოლოები ან მართლა გადაგვანყდებიან, ან ვიგონებთ, — უთხრა ვახტანგს, — მოვედით გამოქვაბულში, საიდანაც ოდესალაც წამოვედით და შეიძლება სრულიად ახალ ცივილიზაციას ჩატვაროს საფუძველი, თუ, რა თქმა უნდა, იმ მზეთუნასავს მოვძებნით!

რობოტი დატრიალდა: ქვიშა, ქვეპი და კლდის ნატებები გარეთ გადაყარა, რვალივით ბრეზენტი გამოქვაბულის შესასვლელთან გაჭიმა და ბუხრის ილუზორული, მაგრამ იდეალურად თბილი ჰოლოგრამა ააგიზგიზა.

კოსმონავტის კი ბოლომდე გაუჯდა მრავალგრადული შეინარების ბოლოს კოსმონავტი ფეხზე ვეღარ იდგა, გრძნობდა კიდევ 100 მეტრიც რომ გაევლო, გული გაუზერდებოდა. იყო დრო (როცა ქუთაისის კომიტეტის უფსკრული ცენტრში) მომზადებას გადაიდობა გოლიათი და ემუქრებოდა, ქალს ხელი არ დააკარო, თორემ დედას მოგი...ვო, მაგრამ ვერამ გავითარები ასიანი ფიციალის უფსკრული ცენტრში ნატებები გარდა მართლა გადაიდობა. ბოლო რომ გრძნობის წლის განმავლობაში თითქმის არ მოძრაობდა, ყოველდღე ბეკრის სვამდა და კიდევ უფრო ბეკრის ენერგია საქართველოდან წამოღებული მარიბის სისტემის უფსკრული ცენტრში ახლა პერსიონერისას ცილინდრული დეგრედინაცია და დაგომობრების აზარტს აყილი არ დააკარო, თორემ დედას მოგი...ვო, მაგრამ ვერამ გავითარები ასიანი ფიციალის უფსკრული ცენტრში ნატებები გარდა მართლა გადაიდობა. ბოლო რომ გრძნობის წლის განმავლობაში თითქმის არ მოძრაობდა, ყოველდღე ბეკრის სვამდა და კიდევ უფრო ბეკრის ენერგია საქართველოდან წამოღებული მარიბის სისტემის უფსკრული ცენტრში ახლა პერსიონერისას ცილინდრული დეგრედინაცია და დაგომობრების აზარტს აყილი არ დააკარო, თორემ დედას მოგი...ვო, მაგრამ ვერამ გავითარები ასიანი ფიციალის უფსკრული ცენტრში ნატებები გარდა მართლა გადაიდობა. ბოლო რომ გრძნობის წლის განმავლობაში თითქმის არ მოძრაობდა, ყოველდღე ბეკრის სვამდა და კიდევ უფრო ბეკრის ენერგია საქართველოდან წამოღებული მარიბის სისტემის უფსკრული ცენტრში ახლა პერსიონერისას ცილინდრული დეგრედინაცია და დაგომობრების აზარტს აყილი არ დააკარო, თორემ დედას მოგი...ვო, მაგრამ ვერამ გავითარები ასიანი ფიციალის უფსკრული ცენტრში ნატებები გარდა მართლა გადაიდობა. ბოლო რომ გრძნობის წლის განმავლობაში თითქმის არ მოძრაობდა, ყოველდღე ბეკრის სვამდა და კიდევ უფრო ბეკრის ენერგია საქართველოდან წამოღებული მარიბის სისტემის უფსკრული ცენტრში ახლა პერსიონერისას ცილინდრული დეგრედინაცია და დაგომობრების აზარტს აყილი არ დააკარო, თორემ დედას მოგი...ვო, მაგრამ ვერამ გავითარები ასიანი ფიციალის უფსკრული ცენტრში ნატებები გარდა მართლა გადაიდობა. ბოლო რომ გრძნობის წლის განმავლობაში თითქმის არ მოძრაობდა, ყოველდღე ბეკრის სვამდა და კიდევ უფრო ბეკრის ენერგია საქართველოდან წამოღებული მარიბის სისტემის უფსკრული ცენტრში ახლა პერსიონერისას ცილინდრული დეგრედინაცია და დაგომობრების აზარტს აყილი არ დააკარო, თორემ დედას მოგი...ვო, მაგრამ ვერამ გავითარები ასიანი ფიციალის უფსკრული ცენტრში ნატებები გარდა მართლა გადაიდობა. ბოლო რომ გრძნობის წლის განმავლობაში თითქმის არ მოძრაობდა, ყოველდღე ბეკრის სვამდა და კიდევ უფრო ბეკრის ენერგია საქართველოდან წამოღებულ

სიზმარში დანარჩენი ლორებიც თრ
ფეხზე იდგნენ და ფერმა, სადაც დავიბა-
დეთ და გვისროლია ისარი, ჩვენს სამბრ-
ძანებლოს წარმოადგენდა. ის წაძირლები
კი, უნინ რომ მარცხენა ხელით სალაფავ-
ში საკვებ ვიტამინებს, ხოლო მარჯვენათი
ყელში დანას გვიყრიდნენ, ახლა ოთხზე
იდგნენ და მოწყალებას მევედრებოდნენ.

დამინდე, შვილები მყავს, ოჯახი მაქეს,
ისა, ესა. მაგრამ, არა! უძრალოდ, არა!
კლასიკური მუსიკიდან ვღილინებდი მოკ-
ლე რეჩიტატივს, ვღილინებდი და ვღილ-
ინებდი. ამაღლვებელი გრძნობა იყო.

პნევმატური იარაღი რაღაცნაირ, უცნაურ ხმას გამოსცემდა.

— უფრო სწორად, რაღაცნაირს, უცნაურს
— არა.

უცნაურ ხმას ადამიანის დაცემა გა-
მოსცემდა.
სისხლის პატარ-პატარა ნაკადები სისხ-
ლის მსხვილ-მსხვილ გუბენებს უერთდებო-
და. გუბენები ტაბასავით იყო. მერე ზღვასავ-
ით და ბობოქრობდა... მოკლედ, აქ
ამჟღვიძა.

ზოანეგა ბერთდორულად შემზარავიც
იყო და სასიამოვნოც. შემზარავი მათთვის,
სასიამოვნო — ჩემთვის. აფსუს, რომ წამ-
ში გაიარა. იყო და აღარ იყო, ელვასავით.
ზღაპარივით — თან იყო და თან არ იყო.
მალე დამიბრუნა რეალობამ. საბარკულ-
ში ვეგდე, ვინ იცის, რამდენ ხანს. ჩამილ-
ურჯდა ფერდები. ოლრო-ჩილრო გზებით
მატარეს. დამენებრა გვერდები. ძლიეს
გალიეს უსასრულო გზა და ბოლოს კარი
გამიხსნეს. გამოჩნდა ცა, ცა ფირუზის
ფერი, ანკარა, სხვანაირი. ცა ჯალათმა
გადაფარა. დამყურებდა, თან მიცინოდა.
ნეტავ, რა აცინებდა? მერე მისი შტერი
ძმაც მოვიდა და მთლად ამოიქოლა ცა.
ამანაც გამიცინა. ნეტავ, ვიცოდე, სასაცი-
ლო რა მჭირს?! პირიქით, გულს ვუკლავ
ნებისმიერ მნახველს. გოჭობაში დეი-
დაჩემა შემჭამ. არა, მთლად კი არა...
მოკლედ, კუდი და ცალი ყური მომაღება.
რამდენიმე საათის მშეირი იყო. სულმა
წასძლია. მართლა შიონდა. ფერმაში სულ
გვშია. ვიტამინებით ვერა და ვერ ძეგბი,
ჭამე, რამდენიც გინძა. საძველად დეი-
დაჩემს მივვარდი. ვაის გავეყარე, უის შევე-
ყარე. მეორე ყურზე მწვდა და ჩაკიჩია.
ძლიეს გავასწარი. მერე მითხა, გემრიე-
ლი ხორცი გქონიაო. ახალი ამბავი. ცალი
ყური შევინარჩუნე, მაგრამ რა?! ვერ ვა-
პარტყუნებ. რაღა ჭადრის გამხმარი ფო-
თოლი. ხანდხან ქარი თუ ამიტრიალუბს.
ამ აბბების შემდეგ, ერთ თუ ორ თვეში, ვი-
რუსული ინფექციაც შემეფრქვა. აი, ბო-
ნუსა. ნალდად ტუზი დამეცა და კანი ალაგ-
ალაგ დამისკდა. უკუდე, უყურო, ჭირიანი,
მახნიჯი ღორი... მოკლედ, ფერმის
უფროსმა ბინგო ხარო, გამომიცხადა და

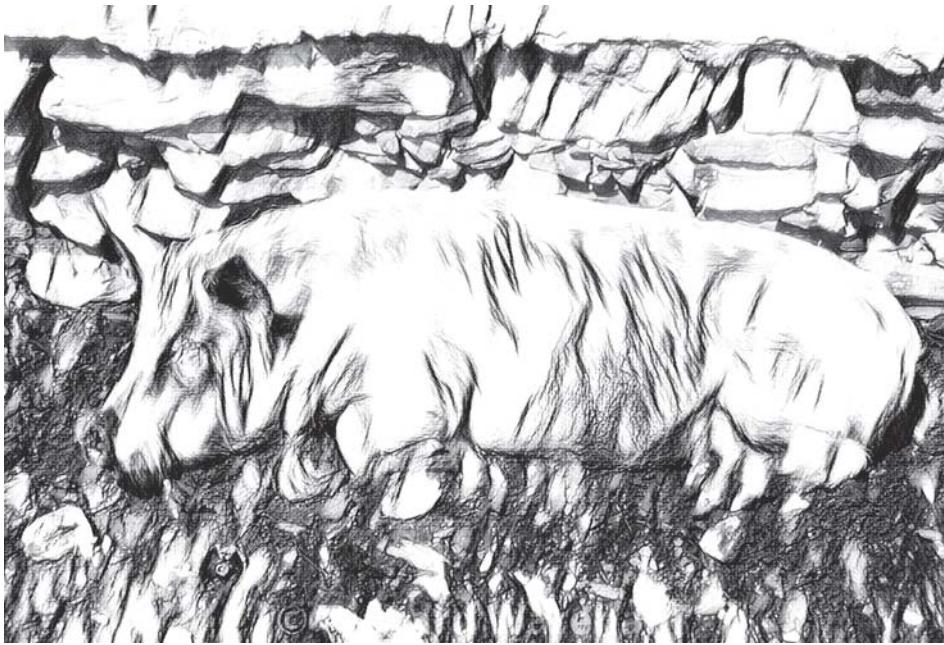
ნამახალისებელ ღატარებაში გამათამაშა. — ჰე, ბინგო, ჩამოვედით. მიდი, ამოდი მალე! ჩამოვედითო. ნამდვილი ჯალათი! ამან ქვეყნის ლორი დახოცა. ჩემი თვალით ვნახე. რამდენი ჩემი ძმაკაცი, რამდენი დაქალი, რამდენი შევყარებული, მაგას ვინ მოთვლის. დედაჩემსაც კი ყელი გამოსჭრა. ყურისძჭამელი დეიდაც მაგან გაფატრა. მამაჩემი კაუჭზე შესვა. საწყალი მამა. სისხლიან ყურს მიამებდა თავისი ხორკლიანი ენით. მაგრად უუყვარდი. ერთ დღეს ფერმის ძალი გამომეტება. გოჭი ვიყავი და კუთხეში გამომიმწვდიდა. საზიზდარი ღრვეოლები ჰქონდა. მამამ გადამარჩინა. ფეხში წავლო და მიწაზე აფორთხიალა. ახია, მას მერე რომ საბ ფეხზე დადის. ხმას უარ იმას, უარ იმას, უარ იმას.

აღარ იღებს. დატეჩავდა, დაჩასხავდა.
ნეტავ, სად ჩამოვედით? ძალიან ვე-
ცადე, მაგრამ ჩემით ვერ გადავძვერი. რას
გადავძვრებოდი ამსისქე ღორი?! ჯალათი
და მისი ლენჩი ძმა დამეჯიკავა. ფუ, რა
სუნი აქვსო. დებილი! აუ, ამას შიგნით იმა-
სუქნიაო. სულელი! ნეტავ, რა ეგონა —
შევიკავებდი?! ურთი ხუთჯერ მაინც ვქე-
ნი: დადგინდება და სქელ-სქელი.

მიწაზე გადამსვეს თუ არა, გავოგნდი. საოცარი ახალი ქვეყანა. საოცარი ახალი სუნები. ნამდვილი მიწა, ნამდვილი

იაგო თვალაპეიშვილი

ԵՐԵՎԱՆ



გრძნობები. ყველა წუხილი გადამავიწყდა.
სადღაც გაქრა გოჭობის ტანჯვა. რაც იყო
— იყო, აღარ იქნება, წარსულში დარჩა.
ახლა ახმყოა. სულ ანმყო იქნება, ვიდრე
ვიქნები. მერე უკვე აღარაფერი იქნება. და
სანამ ვიქნები, მოდი, კარგად ვიქნები-მეთ-
ქი. ფერმიდან სოფელში აღმოვჩნდი.
თავბრულამხვევ სურნელს შევგრძნობდი.
საოცრებას ალიქვამდა ჩემი თვალები. ვხე-
დავდი გარშემორტყმულ უზარმაზარ მნ-
ვანე მთებს, საპატიო ყარაულის წესით ჩამ-
ცრივებულ ხეთა მრევლს, აბისინებულ
მინდორ-ველს და სივრცეებში გაბნეულ
ნაირ-ნაირ ფრინველებს. აქეთ ბალახები,
ქათმები, მამლები, იქეთ — ლელვები, ტყემ-
ლები, ყვავილები, ფუტკრები, ის, ეს... მოკ-
ლედ, სულლო, გულლო, ყველაფერი, რაც ასე
ძალიან მაჟლდა. და აქ, აქ კი მშვიდად
მოვკვდები მაგის ოხერი დედა ვატირე-
მეთქი, ჩემთვის გავიფიქრე და პარველად
ცხოვრებაში გრძელი დინგით ნამდვილი
ნიადაგი მოვჩიჩენ. ეს იყო წეტარება...
— მამა! — მოულოდნელად დაიყვირა
გიორგიმ და ბინგო ეზოს სიღრმეში გალ-
რუტუნდა.
— მამა! — აპყვა გივიკო თავის ძმას,
— მამიკო, მოვედით!
მამა ხმას არ იღებდა. ბაღში იქნებაო,
ივარაუდეს. ნამდვილად ბაღში იქნებოდა,
მაგრამ, ვიდრე მოხუცი მამა ბალიდან ამო-
ბრუნდებოდა, ძმები წინაპრების დანატო-
ვარ სახლში შევიდოდნენ და წარსულს მოი-
გონებდნენ. წარსული კი მათ უზარმაზარ
სიურპრიზს უმზადებდა.

სიურპრიზი ყოველთვის მოულოდნებია. მოულოდნებობა ეფექტურია: ელდა იცის. ელდა მასე ქრება და მას ადგილას სუფთა გრძნობები ჩნდება: ან სიხარული, ან — მწუხარება. ამას არჩევანი არ ჰქვია. ბედისწერასავითაა — გარდაუვალი მოგამოლობა.

შინ კველაფერი ისე დაუხვდათ, როგორც დატოვეს. არაფერი შეცვლილა. ბჟეზის ლავგარდანზე შემოდგმული შუშ-აამიტეხილი ნავთის ლამფა ხელუხლე-ბლად იდგა. იგივე რაოდენობის შეშა ეყარა ბჟეზის გვერდით, რაც ყოველთვის, ზუს-ტად და გამოზომილად, იმდენი, რამდენ-იც ეყოფილა ძროხების საკვება ულუფის მომზადებას. ბუხრის კიდეც ისევე ისე ყიყა-ჩამოტეხილი. როგორც აწინ, არა მეტად

და არც ნაკლებად. ეგ კი არა, ბუსრის კედელზე ისევ ის კიდევებშეყვითლებული პლაკატი იყო გაკრული, რაც ადრე. სავარა- აუდოდ, ჟურნალიდან ამოლებული. შავ- ტუხა ლამაზმანი ბრაზილიიდან. შავტუხ- ას გადასარევი ფორმები ჰქონდა და გიორ- გისა და გივიკოს თავისას მართებდა. ორივეს ცხოველი ინტერესთ აინტერესებ- და, ასეთს რას მალევდა საპნის ოპერის ვარსკვლავი ტანზე შემომსკდარი სამოსის შიგნით. ეს არც ერთმა იცოდა დაზუსტე- ბით და არც მეორემ, თუმცა გუმანით ხვდე- ბოდნენ, მამაკაცური ალლოოთი გრძნობდ-

ენე. ხოლო ის, რასაც მართლა მალავდა ეს გოგონა — ხვრელი იყო, ბუხრის კედელში გაჭრილი ხვრელი. ამ ხვრელში მეტალის ღუმლის საკვამური მილი ერთდებოდა ხოლმე. ღუმელს ზამთარში დგამდნენ, რადგან ასჯერ უკეთესად ათბობდა. ბუხრის გასწვრივ ნახევრად დამპალი, ოეთრსალებავამსკდარი განჯინა დაეკიდებინათ, რომლის ჭუჭყიანი ვიტრინებიდან ანტიკური ხანის ჭიქები და რენესანსისძროინდელი ნახატებით დამშვენებული დაბზარული და დამტვერილი თეფუძები იმზირებოდა. ოთახის დეფორმირებულ დედაბოძს მორყეული მაგიდა ეყრდნობოდა, მაგიდას, თავის მხრივ, რამდენიმე სკამი, ხოლო მაგიდიდან ერთიორ ხაბიჯში ერთმანეთს შეპირისპირებული ორი რკინის საჩილი განვართულიყო. ერთზე მამა ისვენებდა, მეორეზე დედას ეძინა.

სახლის უკანა ნაწილში გამავალი მწვ-
ანე კარი ოდნავ ღია იყო და შავ-თეთრი
კატა იჭყოტებოდა. კატა რძით მოთხვრილ
ცხვირ-პირს ილოკავდა ხავერდოვანი
ენით და სტუმრებს ეჭვიანი ყვითელი
თვალებით აკვირდებოდა...

აცხა, კატაო, დამიცაცხანენ. ვითომ რაია, შემაშინებდენ? აქანე ცცხოვრობ ხუთი წელია. მევიდენ და თავი რაცხა გონიენ. გიორგიე და გივიკიე. გივიკიე და გიორგიე. სულ გიორგიე, გიორგიე ან გივიკიე. მაგრინის სახელების ხსენებაში იყო მისდღემზი. დღე და ღამე, მთვრალი იყო თუ ფხაზელი, არ ქონდა მნიშვნელი, ამგენ-ზე ლაპარაკობდა. ერთი ამგენის. ჩემი გამჭირებოდა, რძეი მქონდა ველროში და მი-

ფუჭდებოდა. ჩემი რძეი, ჩემი ტკბილი
საკუთრება.
ყოლითერის მნახველი ვარ და ყოლიყ-
ერის მხედველი. არაფელი გამებპარება,
ვერაფელი დემებალება დედომინის
გულზე, მარა მე ყველას გვეპარები, ყვე-
ლას დევემალები, როცხა უნდა, საცხა
უნდა. ჩამევიდენ ბიჭები. მოით-თქვა. შე-
მევიდენ უკანა ითახშიც. შემოით-თქვა.
მერე წევიდენ აკძალულ ზონაშიც. მიით-
თქვა, ამზერათ ვუთხარი. სულ აკძალული
კი არ ყოფილა აი თოახი. აკძალული ეთერ-
იეს სიკვდილის მერე გახდა. ასე თქვა, ასთვე
უნდა იყოს. იყოს მერე, ვინ ჩივის, მარა
აგერ, ა, დარჩა ღიათ! სულ სქელი ჯაჭვე-
ბით აბამდა კარს უშანგის ძუნკალი
ძალივით. უზარმაზარი ბოქლომითაც
კეტავდა. ახა ღია იყო, იმიტო, რომე ვერ

დაკეტავდა. რაფერ დაკეტავდა, თუ არა — კი. მაქინე წისქვილი დგანა. როჩართავ-და, დიდუ, წეიღებდა ხრიგინით ტკინს. დურუ-დურუ-დურუ-დურუ. არ ყოყ საშველი. კიდო ღვინოებს და ვოტკებს ინახავდა შიოე, გაბერილ ბოცებში. სიმინდის და პურის ფქილის მეშვეებიც ბლომათე ეყარა. კარტოფილი, ხახვიო, იგიო, აგიო, ყორიფელი კაი. ამგენის გარდა ხარსულის სულებიც იყვენ დამწყვდოული. რაფერ

გითხრათ ახა. რაცხაფერნაირად
გამეიყურებიერ. ვერ ავსხსნ. შაგებს შეც
ვხედავდი ხანდისხან და ველაპარიკებო-
დი. ასთე მითხრენ, შენმა პატრონმა დაგ-
ვამწყვდიაო. რეიზა-თქვა და ეშინოდაო.
რისი-თქვა და გაქცევისიო. რაის გაქცე-
ვისი-თქვა და ჩვენი გაქცევისიო, თქვენც
ისთე არ გემქეცეთ, რავარც ჩემი ბაღნე-
ბიო, ამისხსნენ ბოლოს. დურაკი. შევიდოდა
და ჩეიკეტებოდა. იდგა სარგადაყ-
ლაპულივით. ვითომ რაცხას გრძნობდა
მისი ჭუუით ამ დროს. მერე გამევიდოდა
და ჩარაზავდა კარს ისთავლე. დარჩა ახა
ჩოლეკტავი და ქი გამიქრან მაგნი(კ).

კარს ლია რავა დატოვებდა, მარა
რაფერცხა მოხდა. გლახათ გოუთენდა მაი
დილა მა უბედურს. რაფერ გლახათაც
გოუთენდა, კი ხედავდენ მისი ბაღნები.
იდგენ და უყურებდენ მიწაზე გაშე-
ლართულ ილარიონას. რაგალია, ა? ხმას
ვერ იღებდენ. არც ქონდათ ამოსალები. ან
რაი უნდა ეთქვათყენ? უყურებდენ და
უყურებდენ თვითონაც პირდაფრენილები.
მერე, როცხა იყო, გრიკიამ იკითხა:

— မკვდარია?

არა, ბებიაშენისა, მასხრობს-თქვა.

თვალები კი ქონდა ღია, მარა მკვდარი იყო, აბა, რაი იყო. სიმინდის მეშოკი ქონდა ჩატურებული. გეტყვი აგერ, რაფერც მოხდა მაგი ამბავი: დილით გეიღვიძა და მაისიე და თებროლიე მოწველა, მერე მოუღუდა საჭმელი, აჭამა და საბალახოთ გოუშება იმზიეთ. ბოსტანში ჩევიდა. მოწყვიტა რაცხები. ამეიტანა. დაჭრა, მოჭრა, გლეხურათ, გემრიელათ, რაფერც იცოდა. პატარა სტოლი გაშალა. სტახანი ვოტკა ხუხა. პამიდორი მიატნია. ისევლე ვოტკა ხუხა. ახლა ყველი ჩაეკიჩა. გავთავდი კაცი, გევილიე. ხოდა, მაშინ იყო, უნამუსოთ რო ადგა და შენახა შკაფში საჭმელ-სასმელი, დეგერცა ოჯახი-თქვა, პირდაპირ ვუთხარი. რეტდასხმული გაბანცალდა უკანა ითახში. ერთი არ გახსენებია, საჭმელი რო მქონდა საჭმელი. არადა, ხატი, რჯული, მიაუ, მიაუ-თქვა, ათასჯერ მაინც ვუთხარი.

რაცხა უცნაური ხმა ქონდა მაგის
დაცემას.

— აქველარდავრჩები, — თქვა გივიკომ
მაშინ, როდესაც გვამს წინა ოთახში მი-
აპრონიალებდნენ, — ხო ვერ დავრჩები?

— ჩუქმად!
გივიკო გაჩუმდა. მკვდარი სხეული იმ
სანილზე დაასვენეს, სადაც დედას ეძინა
ხოლმე, მაგრამ მოუხერხებლობისა თუ
სხვა რამის გამო, თავი უკუღმა უქნეს.
— მართლა ვერ დავრჩიბი.

၉၀၆၁၈၂၅၃၇

თამარ იაშვილი

თამარი იაშვილმა უცხო ენათა სახელმწიფო პედაგოგიური ინსტიტუტის გერმანული ენის ფაკულტეტი დაამთავრა. მუშაობდა პედაგოგიკის სამეცნიერო-კვლევით ინსტიტუტში პედაგოგიკა-ფსიქოლოგიის განხრით, სხვადასხვა დროს იყო მეთოდისტი რესპუბლიკურ მეთოდურ კაბინეტში, პედაგოგი იაკობ გოგებაშვილის სახელმძის პედაგოგიურ კოლეჯში და გერმანული ენის მასწავლებელი მექევსე საავტორო სკოლაში. გაზითში, „ლიტერატურა და სხვა“ ხელმძღვანელობდა პროზის განყოფილებას. თავიდან როგორც მოთხოვნების ავტორი, შემდგომში კი, ძირითადად, როგორც ესეისტი, ქალაპარონი თამარი პერიოდული გამოცემების ხმირი სტუმარია...

„ლიტერატურული განეთის“ მკითხველს აღბათ ახსოვს პროექტი, „მრგვალი მაგიდის“ ფარგლებში გამართული შეხვედრები, რომელთა შესახებ ქალბატონი თამარი გვიყვებოდა განეთის ფუცლებიდან. პერიოდულ გამოცემებში, მათ შორის ჩენოთან, ხეირად იქვედება მისი ესეები სხვადასხვა მწერლასა და მის შემოქმედებაზე. ესეებში „ლექსები სულის ფსკერიდან“, „თამაში წესების გარეშე“, „ქარცემულ ბაღში მოშრიალე ხე მინდა ვიყო“, „დამის სტუმარი“ მან ცნობილი ავტორების ერთგვარი პორტრეტები შემოგვთავაზა. თავად მისი პორტრეტი კი ამ ინტერვიუში იკვეთება.

— ლიტერატურულ გარემოში იზრდებოდით, დედა წერდა, ოჯახი ნიკო სამადაშვილთან მეგობრობდა — სანამ ამ მეგობრობაზე გკითხავდეთ, ოქენეს პროფესიულ არჩევანზე მითხარით, რამდენად განაპირობა იგი ოჯახმა, ბავშვობის დროინდელმა სურათ-ხატებმა? ან რა მოგცათ იმ გარემომ, როგორც ლიტერატორს?

— შეიძლება ითქვას, რომ ოჯახში პოეზიის კულტი იყო. თითქმის ყველა პოეტის კრებული გვქონდა. შვიდი წლისას მაჩუქეს გალაკტიონის „ასი ლექსი“ — ლურჯი წიგნი — მთლაანად ზეპირად ვიცოდა.

დიდი ზეიმით იყო ჩემთვის პაპიდასთან სტუმრობა. ჩვენ მაშინ ნიკოლაძეზე ვცხოვრობდით, პაპიდა კი, ოლია მგალობლიშვილი, (ნონბილი ექიმი, ჯანაშიაზე (ცხოვრობდა დიდი იჯახით. მახსოვს, დედა და პაპიდა ერთმანეთს ლექსის სტრიქონებით მიანიშნებდნენ ხოლმე სათქმელს და ეს ძალიან მომწონდა. დაბადების დღეებზე მოდიოდნენ ნათესავები, ჩემი ბიძაშვილები, რაც ბოლოს „პოზიტის საღამოებით“ მთავრდებოდა. მოკლედ, როგორც კი პირველ კლასში ანბანი ავითვისე, მაშინვე ლექსების ნერა დავინებუ. პროზამ უფრო მოგვიანებით გამიტაცა. ძალიან ბევრს ვკითხულობდი. სკოლის ბიბლიოთეკიდან ლამის ყოველდღე ახალი წიგნი გამომქონდა, დამეს ვათენებდი. კითხვაში და მეორე დღესვე გაბრუნებდი. სახლში უამრავი წიგნი გვქონდა, მაგრამ ბიბლიოთეკაში სიარულს ხომ სხვა ხიბლი აქვს?! განსაკუთრებით ბავშვისთვის.

ჩემს ნოველებს კარგახანს არ ვაქვეყნებდი. მართალია 1990-91 წლებში ვმუშაობდი სალიტერატურო გაზეთში „ლიტერატურა და სხვა“, მაგრამ რადგან პროზას თავად ვკურირებდი, უხერხულად მიმართდა საკუთარი ნოველების გამოქვეყნება, თუმცა წერილებს ვწერდი გერმანულ კინოზე, ლიტერატურაზე, ელექტრონულ ძელი, ვაჭი, რელიგიაზე...

ჩემი ნოველების გამოქვეყნებას ცნობ-
ბილ ლიტერატურს, გიორგი ბაქანიძესა
უნდა ვუმაღლოდე. მის ქალიშვილ ირინას-
თან — თავადაც მწერალია — ვმეგობრობ-
დი. მან წააკითხა მამას ჩემი ნოველები.
ბატონიშვილი გიორგიმ მათგან ორი შეარჩია და
უურნალ „ცასკარში“ 1994 წელს გამო-
შიქვეყნა. ასევე ორი მოთხოვნება დაიბეჭდდა
„არილში“, შემდეგ „დილის გაზეთში“,
„კალმასობაში“...

— ერთ-ერთ ესეში თქვენი მშობლები-
სა და პოეტის დიდ მეგობრობაზე უკვე
დაწერეთ, მაგრამ მაინც მინდა გოხოვ-
ოთ, მოგვიყვეთ, რა ხდებოდა მაშინ,
როგორ მკვიდრობს ნიკო სამადაშვილი
თქვენი ოჯახის მეხსიერებაში და როგორ
არის ნარსული განივთებული იმ ნაწ-
ერებში, თქვენ რომ ინახავთ.

რუსთაველის საფლავის შესახებ. ასევე, იმ წერილებიდან ვიგებთ, რომ რუსთაველის პოემა დადგმულა პოლონეთში, კრაკოვის რაფსოდიჩნის თეატრში; იქ არის ქართული დელეგაციის წევრების — გიორგი წერეთელი, აკაკი შანიძე, ირაკლი აბაშიძე — ინფორმაცია იერუსალიმის ჯვრის მონასტერში რუსთაველის ფრესკის შესახებ და



ამასინიათ სოსო ლიეტუვაში მოგზაურობდა. იქ ერთ მხატვარს უთქვაას მისთვის, შენ რომ გიყურებ ჯილ ჯარმუშის ფილმი მას-სენდებაო. აი, რა საიცავა დამთხვევაა.

— რაკი სოსო მეშვეოლიანი ვახსენებთ,

თანამედროვე ავტორებით გავაგრძელოთ. როგორ შეაფასებთ თანამედროვე ლიტერატურულ პროცესებს. რა მოგწონთ დღევანდველ ქართულ მწერლობაში და, თქვენის აზრით, რა აკლია მას?

— კარგა ხანია, ქართული ღიტერატურა
რა იდეოლოგიური წერხისგან გათავისუ-
ფლდა და თითქოს მწერალსაც ხელ-ფეხი
უნდა გახსნოდა, მაგრამ, როგორც ჩანს,
უფრო რთულია წერა, როცა თითქმის ყვე-
ლაფერი წებადართულია, აღარ არსებობს
ცენზურა, აღარ გჭირდება სათქმელის
შესანიშნავ ალეგორიული ფორმების ძიე-
ბა. თითქოს გაუჭირდათ მწერლებს ახალ
რეალობაზე გადასვლა და ისეთი შთაბე-
ჭდილება რჩება, რომ არც აღარაფერი
აქვთ სათქმელი. უკვე გაცვეთილი თემე-
ბია ქურდული სამყარო, ძველი ბიჭები,
ნარკოტიკები. სინამდვილეში მწერალს
ყოველთვის აქვს სათქმელი. მთავარია,

ბევრად უფრო განვითარებულია, მეგობრობებს ტექნოლოგიებთან, საოცრად დიდ ინფორმაციას ფლობს.

დარწმუნებული ვარ, რომ მაღალი სულიერი და შემოქმედებითი განვითარების საფეხურზე უნდა გადავიდეთ, რაღაც

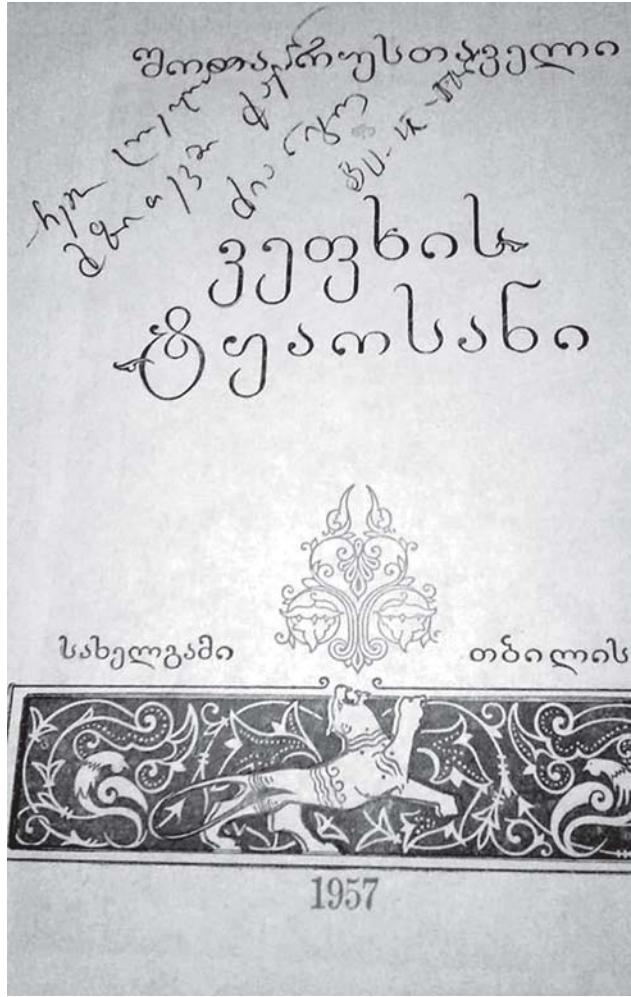
თუ ნახევარი საუკუნის შემდეგ მომავალი თაობა წაიკითხავს ამ ნიგნებს, მიხვდება, რა ხდებოდა ჩვენს ეპოქაში, რითი ვცხოვრობდით, რითი ვსუნთქავდით. ეს აუცილებლად გასაკეთებელი იყო. იმედი მაქეს, რომ მწერალთა ახალი თაობა არ შეცუდება და მკვიდრებულ სტრუქტურებში ინტეგრირებას და „მესამე სივრცეს“ მოძებნის. არ შემიძლია, არ ვახსენო ცოტნე ცხველიანის „მაიაკოვსკის თეატრი“ და ლუკა ბაქანიძის „მესამე ნაპირი“ — ქუჩა, მინისქება გადასასვლელების მუსკოსები, ნარკომანები, უსახლკაროები... „მესამე სივრცე“ — როგორც არსებულ ფასეულობებთან დაპირისპირება, როგორც გაქცევა საზოგადოებრივი კლიშეებისგან, როგორც სწრაფვა სხვა, განსხვავებული სააზროვნო სივრცისკენ, იდენტობის გაქრობისკენ. ეს უკანასკნელი განსაკუთრებით მძაფრად გამოიხატა შოუბაბუხადიას — იგივე ზურაბ ქარუმიძე — „ბაყაყებში“ და ზურა ჯიშკარიანის „საღეჭვანთიადებში“, ორ სრულიად განსხვავებულ რომანში, რომლებმაც დიდი მითებამოთქმა გამოიწვია. მათ ავკარგიანობაზე მსჯელობა სხვა დროისთვის გადავდოო.

თანამედროვე ლიტერატურა სიახლისკენ უნდა ისწრაფვოდეს, რომ ახალი შემოქმედებითი ტალღა მოვიდეს. ჩვენ არ ვიცით, რა მოვა, ჯერჯერობით მხოლოდ „მსუბუქი ბიძგები“ იგრძნობა. მანამდე კი, მგონია, ბევრი მეტა-ტექსტი დაინერება.

— როგორც აძმობებს, მხერლობასა
თუ, ზოგადად, ხელოვნებაში „კრიზისის“
მიუხედავად, ფრანკფურტის წიგნის ბა-
ზარზე საქართველო შთამბეჭდავად
წარდგა...

— ინფორმაციის ნაკლებობას არ განვიცდით, ასევე პირადი კონტაქტები გვაქვს უცხოელ მწერლებთან. ამ მხრივ დადიო როლი შეასრულა ფრანკფურტის ნიგნის ბაზრობამ. ამას უფრო მეტად ის ფუნქცია ჰქონდა, რომ ჩვენი ლიტერატურა გაგვეცნო ევროპისათვის, რომ ქართველი მწერლების მკითხველთა წრე გადართობაზე.

ლილიყო და ჩვენც ევროპის საერთო ლიტერატურული სიკრციის ნაწილი გავმხდარიყავით. გარდა ამისა, ქართველი მნიშვნელები მონაწილეობას იღებს სხვადასხვა ქვეყნის ლიტერატურულ ფესტივალებში, ხოლო უცხოელი მნერლები – ჩვენს ფესტივალებსა და ლიტერატურულ სალამოებში. ასე ვთქვათ, მსოფლიო ლიტერატურულ ცხოვრებას ფეხდაფეხს მივდევთ. ამის ნათელი მაგალითია ისიც, რომ წელს „საპაზე“ 113 თარგმანია წარდგენილი. გარდა ამისა, საქართველოში ნობელის პრემიის მფლობელი მნერლებიც ჩამოდიან და ჩვენ მათ მათივე წიგნების შესანიშნავი თარგმანებით ვხვდებით. საქართველოს ესტუმრა სვეტლანა ალექსევიჩი და ჩვენ მისი ყველა წიგნი თარგმნილი გვაქს.



აგერ, ბობ დილანმა აიღო ნოჟელის პრემია, რამაც არაერთგვაროვანი დამოკიდებულება გამოიწვია ლიტერატურულ საზოგადოებაში, მაგრამ ზეიდად კვარაცხელიას, როგორც გამოიცემელს, არ გაჰკვირვებია, რადგან უკვე მისი წიგნი ჰქონდა გამოცემული. 2017 წელს კაზუო იშიგურომ გაიმარჯვა და მისი რომანებიც გვაქვს ქართულად. შემდეგი, ალბათ, ჰარუჟი მურაკამი იქნება და მოვლენებს ამჯერადაც ცუსნრებთ წინ. შარიშან პიჟულარული მწერალი მიშეღლ უელბეერი გვერდი მისი ერთგული მეითხველის თხოვნით. სექტემბერში, სავარაუდოდ, პერუელი მწერალი მარიო ვარგას ლიოსა ჩამოვა, რომელმაც 2010 წელს აიღო „ნობელი“. ჩვენ უკვე მისი ექვსი რომანი გვაქვს ნათარგმნი. ახლა ვკითხულობ „ბოლო უამის ომს“, რომელიც მშვენივრად თარგმნა ესპანურიდან ელისაბედ ყვავილაშვილმა.

იმედისმომცემი თაობა მოდის, განათლებული, წიგნიერი. თვალყურს ვადევნებ შემეცნებით-გასართობ პროგრამა „წიგნების თარის“ და გაკეირვებული ვარ, იმ-დენად კარგად იცნობენ სკოლის მოსწავლეები როგორც ქართულ, ისე უცხოურ ლიტერატურას. საოცრად სხარ-ტი აზროვნებით გამოიჩინევან „მამების თაობისგან“. მო-მავალი ამდაგვარი სატელევიზიზო პროგრამების არის. შემდგომში, ალბათ, ეს ბავშვები შექმნიან მომავლის ლიტ-ერატურას — ზოგი მათგანი მწერალი იქნება, ზოგიც — კარგი მეითხველი....

— პუბლიკაციაში, რომელიც ჩვენს გაზიეთში გამოქვეყნდა და სოსო მეშვეობიანის შემოქმედებას ეხება, წერთ: „ლექსი, როგორც შველა, როგორც სულის მოთქმა“ — მეტ ვფიქრობ, ლექსი ავტორისთვისაც და მკითხველისთვისაც შველა, სულის მოთქმა. თქვენთვის რა არის პოეზია? ლექსს ხომ რომანივთ ვერ „ჩაუჯდები“, მას მომენტი, განწყობა, კონტექსტი სჭირდება, ზოგჯერ კი თვითონ წამოგანვითავ.

— რომანებს იშვიათად ვუძრუნდები. ეს იმ შემთხვევებში ხდება, როცა რაღაც ზუსტად არ მახსოვს, რაღაც ის გადამოწმება მჭირდება... რაც შეეხება პოეზიას, რამდენიმე პოეზიის კრებული ყოველთვის მიდევს მაგიდაზე და შიგადაშიგ ჩავხედავ, რომელილაც ლექსს წავიკითხავ, მერე ისევ დავხურავ, შეიძლება საღამოსა ან მეორე დღეს ისევ გადავშალო. ამოჩემებული პოეტი არ მყავს. ძირითადად, ახალი კრებულიდან ვყითხულობ ხოლმე ლექსებს, მაგრამ, რა თქმა უნდა, ისეთი პოეტის ლექსებს, რომელიც მიყვარს ან მაინტერესებს. მაგალითად, გიორგი ლობუანიძის „სიზმრის ნანგრევებში“ ერთი თვის წინ გამოვიდა. მას შემდეგ ვკითხულობ, ახალია ჯერჯერობით. აი, თემურ ჩხეტიანის ლექსების კრებულს „ბალახის სიმაღლეს“ კი ერთი წლის განმავლობაში დროდადრო ვკითხულობ, საინტერესო სტროფებს ვინიშნავ, ვფიქრობ... მინდა, ესე დაგვწერო თემურის შემოქმედებაზე, მთავარი ხაზი გავავლე უკვე, მერე ხან „ფეისბუზზე“ მისი ლექსია ავკრიფე და ხანაც ხმოვანი ჩანაწერი დავდე, თემურიც ინტუიციით მიხვდა, რომ რაღაცას ვწერ. ამან ცოტა შემაჯერხა, რადგან თემურის მოლოდინიც ჩაწროთ საქმეში.

ତୁ ଶବ୍ଦରେ ମେଘବ୍ୟୋମରେ କାହାରେ ନାହିଁ ଏହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ ଏହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ

შიგვარს, ორივეს საოცრად საიტერეგსო პოეზია აქვთ.
ვერ ვწყდები ვახტანგ ჯავახაძის „უცნობს“. ამ წიგნს
გაღაეტონის მისტიკურ სამყაროში შევყავართ. თუმცა
ეს ბიოგრაფიული რომანია და არა ლექსების კრებული,
მაგრამ ამბებია ისეთი, ჩვენს სულიერ სამყაროს რომ
ასაზრდოვებს.

სუხია იმ შეკითხვაზეც, რომელიც განვალებს, ხანდახან შენში მინავლული გრძნობის გაღვიძებაა, ხანდახან სილ-ის გაწარავით არის, გაფხიზლება.

ყოველ დილას შევდივარ ინტერნეტში და იქ რომელილაც პოეტის ახალი ლექსი მხვდება. მიხარია. ამ პოეტებზე ვიმერამეს დანერს თუ არა, მიუსვედავად ამისა, ისინი არსებობენ და კარგ ლექსებს წერენ. იშვიათად მეც ვწერ ლექსებს. პატარა ციკლი გავაკეთო მხატვართა მუზების შესახებ — იმ ქალღბზე, რომლებსაც ცონბილი დიდი მხატვრები მუნკი, მონე, შავალი, კლიმტი, მატისი, ვერმერი და სხვები ეტროფონენ და ხატავდნენ.

— უცხოელ ავტორებზე მინდა გყითხოთ — რომელი ქვეყნის ლიტერატურა გიყვართ ან თქვენი ფავორიტი მწერალი ვინ არის და რატომ?

— ყველაზე მეტად იაპონური ლიტერატურა მიყეარს: რიუნოსკე აკუტაგავა, ქენძაბურო ოე, კობო აბე, იასუნარი კავაბატა, იუკიო მიშიმა, ჰარუკი მურაკამი... ეს ჩემთვის აბსოლუტურად სხვა სამყარო, რაღაც განსხვავებულ საიდუმლოსთან ზიარება და მე, როგორც მკითხველი, ამგვარი ლიტერატურისგან ვიღებ სიამოვნებას.

განსაკუთრებულად ფავორიტი მწერალი არ მყავს, თუმცა ცხოვრების სხვადასხვა ეტაპზე სხვადასხვა მნერალმა იქონია ჩემზე დიდი გავლენა. ერთ-ერთი ასეთია ჰენრი მილერი. ეს მაშინ, ოცდაათი წლის წინ, სრულიად ახალ სამყაროსთან შეჯახებას ნიშნავდა და ამ შეხვედრას უკალოდ არ ჩაულია. ასევე მახსოვეს, როგორმ მოულოდნელი რომანი აღმოჩნდა ჩემთვის მარკესის „მარტონბის ასი წელი“, ჰერმან მელვილის „მობი დიკი“ ჯონის „ულისებ“ კი საერთოდ გადატრანსლარება მოახდინა ლიტერატურის ტრადიციულ გაგებაში. ჩვენი თაობა ხომ ძირითადად კლასიკურ ლიტერატურაზე იყო აღზრდილი.

ადრე, როცა ამდენი არ ითარგმნებოდა, ძირითადად აწილებოდა „საბჭოური“ კავშირობით. ასე

„იხოსტრახებათ ლიტერატურას“ ვკითხულობდით. ასევე წილად მხვდა ბედნიერება, დედამში მეკითხა გერმანული ლიტერატურა და ამის შესახებ მესაუბრა ისეთ გერმან-ისტან, როგორიც რეზო ყარალაშვილი იყო და მისთვის გამჭიდიარებინა ჩემი აღტაცება ჰერმან ჰესეს შემოქმედებით.

ახლა უკვე იმდენი კარგი თარგმანი გვაქვს, რომ ენების არცოდნაც აღარ არის პრობლემა. მხოლოდ გოეთეს „ფაუსტის“ წერედიანისეული შესანიშნავი თარგმანის დასახელებაც კმარა, სხვა რომ არაფერი ვოქვათ.

ამ უკანასკნელ პერიოდში, ჩემზე განსაკუთრებული შთაგი ჭილება მოახდინა მარგარეტ გრიფინის „მეგრის

სისამართლებრივი სამინისტროს განკუთარების უცემლით
წიგნმა“. ეს არის ამბავი, თუ როგორი განკუთარების სკენი¹
შეიძლება წავიდეს იდეოლოგიურ ჩარჩოში მოქცეული
საზოგადოება. ამ ნაწარმოების ეკრანიზაციაც არსებობს
სერიალის სახით, რომელმაც „ემის“ რვა ჯილდო აიღო
2017 წელს. საოცრად საშინი და იმავდროულად უდაბაზ-
ესი სერიალია. საერთოდ, მიყვარს ამა თუ იმ ნაწარმოებ-
ის ეკრანიზაციის ყურება, განსაკუთრებით, როცა წიგნი
მაქეს წაკითხული. რა თქმა უნდა, წიგნის სამყარო სულ
სხვა სამყაროა, მაგრამ ხანდახან ისცე ხდება, რომ ფილმი
სჯობს წიგნს, როგორც პერვეზის „მექანიკური ფორმობ-
ლის“ ეკრანიზაციის შემთხვევაში. ასევე საოცარი ეკ-

— აპირებთ თქენები ნაწერები გააერთიანოთ და კრე-
ბი მეტ განვითაროთ.

— სამი წიგნის მასალა დამიგროვდა — ნოველები, ესეები და გამოუქვეყნებელი რომანი. მოთხოვნები და ესეები სხვადასხვა დროს იძეჭდებოდა პერიოდულ პრე-საში, რომანი კი მხოლოდ რამდენიმე ადამიანს აქვს ნაკითხული ხელნაწერში. ალბათ დროა, ყველაფერს მოვუყარო თავი, გადავარჩიო, გავარედაქტირო და გამოვაქვენო.

— თქვენ უძლვებოდით „ლიტერატურული გაზეთის“ რუბრიკას „მრგვალი მაგიდა“, რომლის ფარგლებშიც ინკვევდით ხოლმე ლიტერატორებს, კრიტიკოსებს, მწერლებს და საუბრობდით რომელიმე კონკრეტულ თემაზე. როგორ გაიხსენებთ იმ პროექტს და რომელი შეხვედრა დაგამახსოვრდათ, როგორც ყველაზე საინტერესო და აქტუალური?

— ცირკელ შეხვედრაზე მოვიწეოთ კრიტიკოსები: ივანე ამირხანაშვილი და გია არგანაშვილი, ასევე მნერალი და გამომცემელი ზვიად კვარაცხელია. ჩვენი მიზანი იყო, განვეხსაზღვრა ბოლო პერიოდის ლიტერატურული მიმდინარეობები და წარმოგვეჩინა ლიტერატურულ სივრცეში არსებული პრობლემები. ზვიადს, როგორც გამომცემელი მიზანი იყო, განვიხილოთ და განვითაროთ ამ მდგრადი მიმდინარეობების სამართლებრივი მიზანი.

მელს, საგამომცემლო პრობლემებზე უნდა ესაუბრა. მომდევნო შეხვედრა მოდერნიზმისა და პოსტმოდერნიზმს მიეძღვნა. შეხვედრაზე, რაღა თქმაუნდა, ისეთი ლიტერატორები მოვინვით, ვისთვისაც ეს უფრო ახლობელი თემა იყო: ზურაბ ქარუმიძე, კოკა ბრეგაძე და პაატა ჩხეიძე.

„მესამე „მრგვალი მაგიდა“ ზღაპრების თემას შექებოდა. სოციალურ ქსელში არაჯანასალი აურზაური იყო ატებილი ზღაპრების გარშემო. არ შეიძლებოდა, ამის უპასუხოდ დატოვება. რაღა თქმა უნდა, მოვიწვიეთ (ცხობილი ფოლკლორის ტება): ზურაბ კინაძე და რუსუდან ჩოლოვაშვილი, ასევე — საბავშვო პოეტი ვასო გულეური. საინტერესო საუბარი გამოიგივიდა.

ყველა შეხვედრა აქტუალური იყო და დიდი გამოხმაურება მოჰყვა. როგორც ჩანს, არის ჩვენს ლიტერატურულ საზოგადოებაში ამგვარი საუბრების დეფიციტი. იქნებ გავაგრძელოთ კიდევ ეს პროექტი, ბევრი რამ დაგვრჩა კიდევ განსახილველი.

କେବଳ ଶବ୍ଦଗାୟିତ୍ରୀ

„პილგრაფიის მიზანი პიროვნულობის გულწრფელად გადმოცემაა“ — აღნიშნავს სერ სიდნი ლი; კაცი, რომელ-საც შესაძლოა იმაზე მეტიც ცხოვრება წაუკითხავს და დაუ-ნერია, ვიდრე მისი ეპოქის ნებისმიერ სხვას. და არცერთ სხვა წინადადებას არ ძალუძს უფრო მეტად, შუაზე გახ-ლიჩოს ბიოგრაფიის მთელი პრობლემა ისე, როგორც ამ წინადადებას დღეს. ერთი მხრივ, არსებობს სინამდვილე, მეორე მხრივ — პიროვნულობა. და თუ სინამდვილეს გრან-იტის მსგავს სიმყარედ აღვიქვამთ, პიროვნულობას კი ცისარტყელასავით ხელშუხებლად და ბიოგრაფიას მათი ერთგვაროვან მასად შედუღების მიზანს დავკისრებთ, იმის აღიარებაც მოგვინწევს, რაოდნენ რთულია პრობლემა და არ უნდა გვაკვირვებდეს, რატომ ვერ უმკლავდება მას ბიოგრაფთა უმრავლესობა.

სინამდვილე, რომელზეც სერ სიდნი საუბრობს, სინამდვილე, რომელსაც ბიოგრაფია მოითხოვს, ყველაზე მტკიცედა რთული ფორმის სინამდვილეა. ეს არის სინამდვილე, რომელსაც ბრიტანეთის მუზეუმში აღმოაჩენთ; სინამდვილე, რომლის ირგვლივ არსებული სიცრუის ბურუსი, ძიების შედეგად იყანებება. საზამდვილის, მხოლოდ ამგარი ფორმით დაფუძნების შემდეგ მოხდა რომ, სერ სიდნი ლიმიგი თავისი ძეგლის ასაგებად გამოიყენა. და შეუძლებელია ვინმე ისეთი სულელი აღმოჩნდეს, რომ უარყოს თითქოს ასეთი მტკიცე ფაქტების გროვა, იქნება ეს შექსპირი თუ მეფე ედუარდ VII, ჩვენს პატივისცემას არ იმსახურებს. სიმართლესა აქვს ღირსება; თოთქმის მისტიკური ძალა. მას რადიუმის მსგავსად შეუძლია გამოსცეს ენერგიის სხივი, სინათლის ატომები. ავარკიშებს გონებას, შეპყრობილ ეჭვანიმიდრეკილებით, იმაზე მეტად, ვიდრე ნებისმიერი თხზული ამბავი, რაოდენ მხატვრული და მაღალფარდოვანიც არ უნდა იყოს ის. სიმართლის ამგარი უზენაესობა და ქმედითობა გვეხმარება ავხსნათ, რატომ არის სერ სიდნის „შექსპირის ცხოვრება“ მოსაწყენი, „ედუარდ VII“ კი სრულიად მოსაბეზრებელი და ვივარაუდოთ, რომ მიზეზი ორივე შემთხვევაში, ბიოგრაფიის სიმართლით გახევება. ავტორმა ვერ შეძლო პიროვნულობის გადმოსაცემად საჭირო სიმართლის შერჩევა. იმისთვის, რომ პიროვნულობამ იბრნუნოს, ფაქტები უნდა დახარისხდეს, ზოგი მიიჩქალოს, ზოგი კი გაბრნუნდეს. და მაინც, ამ პირცესში, არასდროს დაკარგოს მთლიანობა. ისიც ნათელია, როგორი მარტივია მისდომი ამ წესებს, მაშინ როცა შენი სუბიექტის ნამდვილი ცხოვრება აშკარა ქმედებები იჩენს თავს, და პირიქით, არ მიჰყევ მისი ფიქრებისა და ემოციების შინაგან მდინარებას, რომელიც ბუნდოვნად და შეუმჩნევლად მიიღლავება სულის ბენელ ხევულებში. ამიტომ, წინათ, ბიოგრაფები მარტივ გზას იჩრევდნენ. ცხოვრება, ღვთიურადაც რომ ყოფილიყოჩავლილი, მაინც საგმირო საქმეების წყება იყო. ბიოგრაფი, იქნებოდა ეს ისაკ უოლტონი, მისის პაჩინსონი თუ სხვა უცნობი მწერალი, რომელიც ხშირად გასაოცრად მჭერმეტყველებდა საფლავის ქვეშა თუ მემორიალურ დაფეხბაზ, ზღაპრებს გვიყვებოდა ომებისა და გამარჯვებების შესახებ. წარმტაცი ფრაზებითა და წინასწარ მოფიქრებული მხატვრული მიზნით, ამგვარი ბიოგრაფიები პიროვნულობას ფორმალური გულწრფელობით გადმოსაცემდნენ, რაც თავისი ხასიათით სავსებით დამაკაყოფილებელი იყო. და ასე, ბიოგრაფია მიუვვებოდა თავის გზის, შეკულო სუდარით ბურავდა გარდაცვლილის მწოლიარ სხეულს. მე-18 საუკუნის ბოლომდე არ გამოჩენილა ჭეშმარიტად დიდი ნიჭის ბიოგრაფი, ვინც დაარღვევდა ფაქტების იმ უძრაობას, რომელშიც თავისი ბუნებრივი ხმით ჩაფლულიყო მთელი საზოგადოება, უცებ, ბოსველი ალაპარაკდა. და ჩვენც მისი წიგნის გვერდებიდან ამეტყველებული სეტუელ ჯონსონის ხმა გავიგონეთ. „არა სერ, სრული უგუნურება გახლდათ“ — პასუხობს ლექტორს ჯონსონი. როგორც კი ყურს მოვკრავთ მის სიტყვებს, ვხვდებით რომ ჩვენსა და მას შორის თანარსებობის წრე ზარითა და უდარუნით ფართოვდება, მიუხედავ იმისა, რომ შეიძლება დროც შეიცვალა და თავად ჩვენც. ბიოგრაფია ყველა სამოსისა და ტრადიციისგან განიძირაცვა. დღეს აღარ ვამტკიცებთ, რომ ცხოვრება მხოლოდ მოქმედება ან შრომაა, ცხოვრება პიროვნულობაა. ამგვარად, განთავისუფლდა რაღაც, რის გვერდითაც სხვა ყველაფერი ცივი და უფერული გახდა. ჩვენ განვთავისუფლდით მონიშნისგან, რაც უკვე გაუსაძლის შეიქნა. აღარ გვშირდება სისასტიკე და სიმტკიცე სამხედრო ბანაკიდან სხდომათა დარპაზში გადასასვლელად. შეგვიძლია უბრალოდ, ჩვენი სიდიადითა და და ღირსებით შემოუსხდეთ მაგიდას და ვისაუბროთ.

ბოსველის გავლენით, ბიოგრაფია მე-19 საუკუნის განმავლობაში, ისევე დაინტერესდა პასიური ცხოვრების წესით, როგორც მოქმედებოთ. ის საგულდაგულოდ და ერთგულად იკვლევდა არამხოლოდ გარეგნულ ცხოვრებასა და მოქმედებას, არამედ ემოციებისა და აზრების შინაგან სამყაროს. არაფრით გამორჩეული პოეტებისა და მხატვრების ცხოვრებას ისევე ვრცლად აღინერებოდა, როგორც ჯარისკაცებისა და სახელმწიფო მოღვაწეების.

ଭାବାଦାରୁଳି

ვიქტორიანული ბიოგრაფია ნახევრად-ფერადი, შერეული, ამაზრზენი წარმონაქ-ნი იყო. მართალია, სიმართლეს ისევე ზედ-მინევნით იკვლევდა, როგორც ბოსველი, მაგრამ პიროვნულობას, ბოსველის ნიჭის-გან განსხვავებით, რომელმაც თავისუ-ფლად გადმოსცა ის, შლიდა და ამახინჯებ-და. კონვენციები, რომელიც მან დაამსხ-ვრია, ისევ ალდგა, ალდგა განსხვავებული ფორმით, იმ ბიოგრაფებს მიერ, რომელთ-აც აკლდათ მისი მსგავსი ოსტატობა. მანინ როცა, მისის ჰაჩინსონსა და ისააკ ულ-ტონს სურდათ, დაემტყიცებინათ, რომ მათი გმირები გამბედაობისა და ცოდნის ნაკლე-ბობას განიცდიდნენ, ვიქტორიანელ ბიოგრაფებზე მხოლოდ დადებითის იდეა მმრდანებლობდა. ელიტური, სწორხაზო-ვანი, წმინდა, მკაცრი. ამგვარად წარ-მოგვიდგებოდა ვიქტორიანული ღირე-ბულებები. ბიოგრაფიის ფიგურა, ცილინ-დრსა და გრძელ პალტოში გამოწყობილი, თითქმის ყოველთვის რეალურ ზომაზე დიდი იყო, მისი წარდგენის მანერა კი უფრო მეტად უხეში და შრომატევადი ხდებოდა. ცხოვრება, რომელიც ქმედებებში ვერ ვლინდებოდა, თავს უსასრულო რაოდენო-ბის სიტყვებში იყრიდა. კეთილსინდისიერ ბიოგრაფს შესაძლოა არ მოეთხრო მშვე-ნიერი ზღაპარი ბედნიერი დასასრულოთ, მაგრამ იძულებული იყო გზა ფუჭად ეპე-ლია დაუსრულებელ ლაბირინთში და აუ-რაცხელი დოკუმენტებით გარშემორტყმუ-ლი მჯდარიყო. საბოლოოდ უფორმო მსასა ჰქმინდა, მაგალითად ტენისონის ან გლად-სტრინის ცხოვრებისა, რომელშიც გულნატ-კენი ვეტებდით სმინა ან სიცილს, წყევლას ან მრისხნებას, ნებისმიერ ნაკვალევს, რაც დაგვარწმუნებდა, რომ სამარხი რეალური ადამიანისა იყო. ხშირად მართლაც მოვა-პოვებდით ფასდაუდებელ ჯილდოს, ვიქ-ტორიანელი ბიოგრაფები ხომ სიმართლით იყვნენ აღჭურვილი, მაგრამ ყოველთვის, უზარმაზარ ნაგავში ქექვის განცდა გვრ-ჩებოდა, განცდა მცდარი შემოქმედებითი მეთოდისა.

მე-20 საუკუნეებ მოიტანა ცვლილებები ბიოგრაფიაში, ისევე როგორც თხზულ პროზასა და პოეზიაში. ცვლილების უპირველესი და აშკარა ნიშანი ბიოგრაფიის განსხვავებული ზომა გახდა. მეოცე საუკუნის პირველ ოცნებულში, ბიოგრაფიამ თავისი მოცულობის ნახევარი დაკარგა. მისტერიალისტებიმ თოხი დიდი ვიქტორიანელი ერთ-თხელ ტრამში გააერთიანა. მორუამ შელის ცხოვრების ჩვეული ორტომეული ერთ პატარა, რომანის ზომის წიგნად გადახარშა. მაგრამ ზომის შემცირება მხოლოდ შინაგანი ცვლილების გარეგნული გამოხატულება გახლდათ. ხედების ჰერსპექტივა სრულიად შეიცვალა. თუ ახალი სკოლის რომელიმე ბიოგრაფიას გადავშლით, ფაქტების სიმწირთა და სიცარიელით დავრწმუნდებით, რომ ავტორის დამოკიდებულებაც თავის სუბიექტთან გარდაქმნილია. ავტორი აღარ არის სერიოზული და თანამგრძნობით თანამგზავრი, რომელიც მონურად გართხმულა გმირის ფეხებთან. მეგობარია თუ მტერი, თაყვანისმცემელით თუ კრიტიკოსი, ბიოგრაფი გმირის თანასწორია. ნებისმიერ შემთხვევაში, ის იცავს საკუთარ თავისუფლებასა და დამოუკიდებელი განსჯის უფლებას. ამასთანავე, თავს არ ბოჭავს საიმისოდ, რომ გმირის ყველა ნაბიჯს მისდიონ. პატარა ბორცვიდან, რომელზე ასვლის შესაძლებლობამ დამოუკიდებლობამ მისცა, განვრცობილად ხედავს საკუთარ საგანს. ის ორჩევს; ის აკავშირებს; მოკლედ რომ ვთქვათ, ის წყვეტის უამთააღმწერლობას; ის ხელოვანი ხდება.

საკუთარი თავის შესახებ, თითქოს ერთ-დროულდად ნამდვილნიც იყენებ და წარმო-სახვითინიც. ბრწყინვალე გამარჯვება მოი-ჰოვა, თუ სრული არა, ორი სამყაროს საუკეთესო ვერსიად გაერთიანებაში. რამ-დენიმე ადამიანი არ არის ფიქცია, რადგან აქვს სიმყარე — რეალური სინამდვილე. არც ბიოგრაფიაა, რადგან აქვს თავისუ-ფლება — ფიქციის არტისტიზმი. და თუ ვეცდებით აღმოგაჩინოთ, როგორ მოიპო-ვა ავტორმა საქმარისი თავისუფლება მე-ტისმეტად სახალისო გვერდების შესაქმ-ნელად, უპირველეს ყოვლისა, იმ გამბე-დაობისთვის უნდა შევაქოთ, რომლითაც საკუთარი თავი იღუზის გროვისგან გამ-იჯნა. ინგლისელ დიპლომატს ქრთამით შესთავაზეს, რაც ჩვეულებრივ აცდუნებს ადამიანებს, რომ მოზრდილი ზომის ტყვე-ლის ულფა მშვიდად გადაყდაპონ. თუ მისკერ ნიკოლასონი ამას ლორდ კერზონის შესხებ დაწერდა, ეს სერიოზულობას შეი-ძენდა. თუ საგარეო საქმეთა სამინისტროს ახსენებდა, ტაქტიანად ისაუბრებდა. მისი ტონი ბოგნორისა და უიათპოლის სამყაროს მიმართ მეგობრული, თუმცა გულწრფელი

ვირჯინია ვულფი

ახალი გიოგრაფია



თლაც, წიგნის დასასრულს ვხვდებით, რომ
პორტრეტი, რომელიც ვევლაშე სრულყ-
ოფილად და ფაქტზადა დახატული, თავად
აკტორისაა. თითოეულ სავარაუდო სუბ-
იექტს, ხელში უჭირავს ელვარე სარკე,
ჰაროლდ ნიკოლსონის სხვადასხვა ანარეკ-
ლით. და მიზეზი, რისი მეშვეობითაც, ამგ-
ვარად დახატული ფიგურები არც კეთილ-
შობილნი არიან და არც შთამბეჭდავნი, არც
ზედმეტად გმირული დამოკიდებულებით
ნაჩვენები, სწორედ ის არის, რომ ისანი მე-
ტისმეტად ადამიანურები არაან. ასეა,
როგორც ჩანს, სურდა ეთქვა, რომ ჩვენი
მეგობრების სარკეში, სწორედ ჩვენ ვცხ-
ოვრობთ.

ნიკოლასონის შედეგი არამხოლოდ ოსტატობის, არამედ იმ დადებითი თვისებების ტრიუმფიცაა, რომელიც ხმირად უარყოფითი გვევნია — განთავისუფლება პოზისგან, სენტიმენტალობისგან, ილუზიებისგან. გამარჯვება იმდენად პეკარაა, რომ გვიტოვებს კითხვას, რა ტერიტორია მოუპოვა მან ბიოგრაფიის ხელოვნებას? მისტერ ნიკოლასონმა დაამტკიცა, რომ ფიქციის არაერთი საშუალების გამოყენებაა შესაძლებელი რეალურ ცხოვრებაზე წერისას. მას გვიჩვენა, რომ ფაქტებთან შერეული სულ ცოტა ფიქცია, პიროვნულობას ცველაზე ეფექტურად გადმოსცემს. მაგრამ, აქაც იჩენს თავს გარკვეული წინააღმდეგობა და შეზღუდვა. უდავოა, რომ რამდენიმე ადამიანის ფიგურა იმაზე პატარაა, ვიდრე რეალურ ცხოვრებაში. მიუხედავად თანაგრძნობისა, ირონია, რომლითაც ავტორი თავის გმირებს ეპყრობა, აფერხებს მათ ზრდას. არაფერი აშინებს იმაზე მეტად, რომ ეს პატარა არსებები გაიზრდებიან და სერიოზული, ან შესაძლოა, ტრაგიკული გახდებიან. და ამიტომ, რამდენიმე მცირე მონაკვეთის გარდა, ისინი სრულად არასდროს იპყრობენ სცენას. მათ არ სურთ,

ა ჟ კვლავ ვუახლოვდებით სირთულეს, რომელსაც მთელი თავისი გამომგონებლობით, ჯერ კიდევა აწყდება ბიოგრაფი. ფაქტების სინამდვილე და ფიქციის სინამდვილე შეუთავსებელია. და მაინც, დღეს იშაზე მეტად ითხოვენ ბიოგრაფისგან ამ ორის გაერთიანებას, ვიდრე არასდროს. როგორც ჩანს, მეტისმეტად რეალური ცხოვრება ჩვენთვის ფიქციური ცხოვრებაა. ის უფრო მეტად სახლობს პიროვნულობაში, ვიდრე მოქმედებაში. თითოეული ჩვენგანი უფრო მეტადაა ჰამლეტი, დანიის პრინცი, ვიდრე ჯონ სმიტი, სიმინდით მოვაჭრე. ამგვარად, ბიოგრაფის აღმზნებული წარმოსახვა, ცხოვრების ასახვისას, ყოველთვის მიმართავს რომანისტისთვის დამახასიათებელი სტრუქტურის, შეხედულებების, დრამატული ეფექტის ხელოვნებას. და მაინც, თუ ბიოგრაფი იმდენად შორს წაგა ფიქციის გამოყენებაში, რომ უგულებელყოფს სიმართლეს, ან შეუსაბამოდ გადმოსცემს მას, ორივე სამყაროს დაკარგავს. არც ფიქციის თავისუფლება შერჩება და არც სინამდვილის სიმყარე. ბოსველის განსაციონურებელი ზემოქმედება, რომელსაც ჩვენზე ახდენს, უმეტესად უტყუარ სიმართლეს ემყარება, ამიტომაც ხდება რომ შინაგანად ვენდობით მის მონათხრობს. როდესაც ჯონსონი ამბობს: „არა, სერ, სრული უგულურება გახლდათ“, მისი ხმა ზარივით უდერს, რადგან რამდენიმე გვერდით ადრე, ნათლად და პროზაულად, უკვე ნათქვამია, რომ ჯონსონი „ცხრამეტი წლისა იყო, როცა 1728 წლის 31 ოქტომბერს, პეტროკის კოლეჯში შეაბიჯა“. ჩვენ აგურისა და მყარი ზედაპირის სამყაროში ვართ; დაბადების, ქორწინებისა და გარდაცვალების; პარლამენტის აქტების; პიტის, ბერკის და სერ ჯონ შუა რეინოლდსის სამყაროში. საეჭვოა, არის თუ არა ეს სამყარო უფრო რეალური, ვიდრე ბორეგის, ჰამლეტისა და მაკბეტის

შეგვიძლია ერთი მარტივი ექსპერი-
მენტით დავრჩნდუნდეთ, რომ ვიქტორიანე-
ლი ბიოგრაფიების დრო წარსულს ჩაბარ-
და. დაფიქრდით თქვენს გარშემოყოფებზე
და მათი ხამდვილი ცხოვრების რამდენიმე
წელი აღნერეთ. წარმოიდგინეთ, როგორ
დეტალურად ასახავდა მას ლორდი მო-
ლიო; როგორ დაასაბუთებდა სერ სიდნი ლი;
და რა კომიკურად გაუსხლტებოდათ ხელ-
იდან ამბის ყველაზე დიდი სინამდვილე. არც
ისეთი ბიოგრაფის დასახელება შეგვიძლია,
ვისი ხელოვნებაც იმდენად ფაქტი და
გამბედავია, რომ სიზმრისა და რეალობის
უცნაურ სინთეზს ქმნიდეს, გრანიტისა და
ცისარტელას მარადიულ ქორნილს წარ-
მოგვიდგენდეს. ბიოგრაფის მეთოდი ჯერ
კიდევ საჭიროებს აღმოჩენას. მაგრამ, მის-
ტერ ნიკოლასონბა ბიოგრაფიისა და ავტო-
ბიოგრაფიის, ფაქტებისა და ფიქციის სინთეზ-
ის, ლორდ კერზონის შარვლითა და მის პლიმსოლის ცხვირით, შესაძლო მიმა-
რთოთ არა არა მაგრამ არა არა.

ოკტომბრის ელექტრონული განცხვის

ლიტერატურული განვითარების მუნიციპალიტეტი

საქართველოს განათლების, მეცნიერების,
კულტურისა და სპორტის სამინისტრო

რედაქტორი ირაკლი ჭავახაძე
რედაქტორის მოადგილე ურა შერაზადიშვილი
უურნალისტი თამარ უურული

მობ. ტელ.: (577)742277; (599)269852; e-mail: litgazeti@yahoo.com

ISSN 2346-7940

